

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
2
NOVEMBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI
ABONNEMENT UN AN : 40 euros
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Michel et Josette DELPECH
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

63^e année
N° 10 - 2007
1 €

Jacques
BLANC

Hypnose
Sophrologie - PNL
Psychothérapies
Psychanalyse

enfants, adolescents, adultes, couples

Psychothérapeute, psychanalyste
membre de la Fédération freudienne
de psychanalyse

Sur rendez-vous :
05 53 28 15 61

Tourisme



Nouveau partenariat entre Sarlat et le terroir de la truffe

Lire page 6

Domme



Trois jeunes recrues au Centre de secours

Lire page 9

Plazac



La relève est assurée...

Lire page 12

The English corner

A regular weekly column of events and news in English in L'Essor Sarladais !

Read page 6

Développement durable

La concertation est engagée et chacun va pouvoir s'exprimer



La place du marché vue du ciel

(Photo Lucien Roulland)

La procédure de concertation initiée en 2006 dans le cadre de la démarche de développement durable se poursuit.

Une mission a été confiée, début juillet, à un cabinet spécialisé chargé de présenter une charte de développement durable Agenda 21 pour Sarlat. Ce partenaire a défini les principes de son intervention, les instances de cadrage et de pilotage, et préparé un diagnostic de territoire.

Il vient également d'analyser les cent cinquante contributions écrites restituées par les habitants de Sarlat à la suite du questionnaire sur le développement durable réalisé par la ville.

Cette synthèse servira de base de travail aux ateliers de développement durable. L'analyse des questionnaires peut être téléchargée sur le site de la ville www.sarlat.fr dans la rubrique développement durable.

Constitution de quatre ateliers.

Des espaces de concertation, ouverts à tous les Sarladais, ont été créés, de sorte que tout un chacun puisse participer et formuler ses propositions susceptibles de contribuer à la rédaction

de la charte de développement durable Agenda 21 pour Sarlat.

Cadre de vie.

Les espaces et paysages urbains (caractéristiques, aménagement du territoire...). Les formes et fonctions urbaines (mixité sociale, diversité...). La circulation, les transports et les déplacements. L'intégration de l'environnement dans l'urbanisme et les bâtiments. La gestion des nuisances (bruits et odeurs). La connaissance et la gestion des risques naturels, industriels et technologiques (inondation, incendie, prévention et information).

Energie et ressources naturelles.

La gestion des ressources en eau, en énergie et en air (qualité, utilisations, préservation...). La gestion des déchets (collecte et traitement). La biodiversité. Les milieux naturels. Les paysages non bâtis.

Production et consommation responsables.

La sensibilisation et la participation des acteurs à la vie économique. Le développement de

l'économie sociale et solidaire. La sensibilisation aux modes de production et consommation raisonnés. Le développement touristique. Les espaces agricoles.

Proximité et solidarité.

La communication et la sensibilisation. L'entraide entre générations et entre territoires. L'emploi. La participation citoyenne et la vie associative. L'éducation et la formation à l'environnement.

Dans chacun de ces ateliers, le débat permettra de dégager les atouts et les faiblesses pour chacun des thèmes, mais aussi de formuler les premières propositions d'actions.

Les quatre ateliers se réuniront le jeudi 8 novembre au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix, à 18 h 30 en réunion plénière et de 19 h à 21 h par thème.

Pour s'inscrire à l'un des ateliers, il suffit de se rapprocher de Mlle Hélène Delroc, téléphone : 05 53 31 90 27, e-mail : helenedelroc.ccs@wanadoo.fr ou de Mlle Adeline Cruzille, tél. 05 53 31 52 40, e-mail : adelinecruzille.ccs@orange.fr

Les tulipes de la solidarité



Sensibilisation à l'Opération tulipes

Lire page 2

Belvès



Un nouveau camion pompe tonne pour la caserne

Lire page 13

Saint-Félix-de-Reilhac et-Mortemart



Les habitants ont participé activement à la reconstruction de leur passé

Lire page 13

Special déco de Noël

Le Jardin dans la Maison

Pré de Cordy à Sarlat Tél. 05 53 30 45 06

* OUVERT *
TOUS LES DIMANCHES
APRES-MIDI

Le tour des livres

Nouvel amour

Nombreux sont les auteurs qui s'essaient à renouveler le roman d'amour et rares ceux qui réussissent. Philippe Forest est de ceux-là, " le Nouvel Amour ", paru chez Gallimard, peut en témoigner. Avec la mort de sa fille, la vie du narrateur s'est arrêtée. Il poursuit avec Alice, la femme qu'il aime, une existence hachée et sans espoir. Mais ce deuil impossible l'a rendu invulnérable, plus rien ne peut l'atteindre, il peut tout oser. Quand Lou croise son chemin, ce sont deux solitaires qui se rencontrent. " Nous cherchions chacun à aimer ". Comme dans toute histoire d'amour, il y a un avant Lou et un après. Le début d'une aventure est un moment d'intense liberté : pas de maison, d'habitudes, de souvenirs. Mais son deuil le poursuit, il ne peut rompre avec Alice, ce serait faire mourir sa fille une seconde fois. Dans cet équilibre instable, le narrateur se sait rongé par un mal terrible : la sentimentalité. Le bonheur absolu lui reste inaccessible ; son fantasme de se dissoudre à l'intérieur de la femme aimée est irréalisable, comme tout amour fusionnel. Inconsciemment il aspire à la chute, attiré par le gouffre des fantômes du passé. Un très beau roman qui oscille entre l'amour sans concession et le compromis vital.

Peut-on avoir porté l'uniforme SS et être quelqu'un de bien ? A quatre-vingts ans, Günther Grass, dont les positions en faveur des droits de l'homme sont incontestables, avoue dans " Pelures d'oignon ", publié chez Seuil, son passé de jeune Allemand embrigadé par le régime hitlérien. Il enlève, les unes après les autres, toutes les peaux de l'oignon qui constituent sa vie, pour en dégager les éléments essentiels qui l'ont construit. D'une enfance médiocre, une jeunesse endocrinée suivie de la faim et de la peur dans un pays en ruines, il survit trois " faims " qui vont ponctuer son existence : la nourriture, les femmes et l'art.

Entre humour, tendresse et tragédie, l'Américain Michaël Chabon nous offre un petit régal de lecture avec " la Solution finale ", parue chez Fayard. Linus Steiman est un petit enfant juif qui fuit l'Allemagne nazie pour se réfugier en Angleterre. Il a pour seul compagnon Bruno, un perroquet surdoué, qui chante comme une cantatrice et récite de longues séries de chiffres mystérieux. S'agit-il d'un code secret de l'armée allemande ou des codes bancaires de la famille de Linus disparue dans les camps d'extermination ? L'oiseau disparaît et un vieux détective, autrefois héros de Conan Doyle, reprend du service pour résoudre l'énigme.

Après le succès international de " l'Immeuble Yacoubian ", l'Égyptien Alaa El Aswany publie, chez Actes Sud, " Chicago ". Dans le melting-pot américain la société égyptienne se recrée et se transforme. Au désir - et à l'obligation - d'adhérer au style de vie américain se mêle une intense nostalgie d'un monde autre. Les difficultés vont s'accroître après le 11 septembre, lorsque les services secrets égyptiens et américains vont entreprendre de surveiller de près cette communauté sans histoire.

Née au Bengale, c'est en Angleterre que Monica Ali exerce son talent de romancière. Et c'est au Portugal, dans l'Alentejo, qu'elle situe son roman " Café

Paraiso ", publié chez Belfond. Toute la vie du petit village de Mamarrosa tourne autour de son café. Des personnages haut en couleur s'y croisent, ceux qui n'ont jamais quitté de Portugal et rêvent d'ailleurs, ceux qui sont partis et revenus, enrichis de souvenirs, des étrangers qui passent. Une chronique de la vie ordinaire où le quotidien se colore de merveilleux.

Jean-Luc Aubarbier



la villa romaine
hôtel *** restaurant

vous accueillez sur réservation en décembre et janvier pour vos repas de fin d'année repas d'entreprises ou dîners d'affaires

Menus spéciaux groupes sur demande

Saint-Rome - 24200 **CARSAC**
Tél. 05 53 28 52 07 - Fax 05 53 28 58 10
www.lavillaromaine.com

Les tulipes de la solidarité



Lors de la plantation des massifs à l'hôpital

(Photo C. Collin)

Il ne faisait pas très chaud ce vendredi 26 octobre au matin le long des massifs du Centre hospitalier de Sarlat où, malgré le brouillard, une douzaine de bénévoles se sont retrouvés autour de Serge Mercier pour planter de tulipes - cinq mille environ - les différents massifs de l'établissement.

En ce moment, à l'antenne sarladaise de la Ligue départementale contre le cancer, on parle beaucoup de plantation de tulipes puisque Serge Mercier, agriculteur à La Chapelle-Aubareil, avec son entourage de bénévoles, vient de terminer de mettre en terre 80 000 bulbes. Ces fleurs, le printemps venu, seront vendues par toute une équipe de bénévoles au profit de la Ligue départementale contre le cancer. Les recettes seront plus exactement remises pour une grosse part (15 000 euros en 2007) au docteur Yves Pérel, de l'unité des enfants malades du cancer à Bordeaux, et au Centre hospitalier de Sarlat (5 000 euros en 2007) pour l'achat de matériel : pompes à chimiothérapie, matériel anti-escarres, mise à disposition deux fois par semaine d'un psycho-oncologue.

Cela fait six ans que Serge Mercier reconduit bénévolement sur ses terres l'Opération tulipes pour les enfants atteints du cancer.

Outre le fleurissement des massifs de l'hôpital, l'action menée ce matin du 26 octobre n'a qu'un but symbolique, celui de rappeler aux visiteurs cette opération, laquelle réclame chaque année beaucoup de bonnes volontés pour donner un coup de main.

Dans son intervention, Christophe Marillette, directeur du Centre hospitalier de Sarlat, a annoncé que depuis un mois l'établissement est membre du réseau de cancérologie Aquitaine et du centre de coordination de cancérologie de la Dordogne. Il dispose d'une équipe complète pour assurer l'activité en chimiothérapie de proximité.

Venu spécialement, Michel Moinier, vice-président départementale de la Ligue contre le cancer, a beaucoup parlé de prévention financée par la Ligue, notamment en octobre avec le dépistage du cancer du sein chez la femme et dès novembre avec celui du cancer du côlon chez les hommes de plus de cinquante ans : tests hémocult...

Après les remerciements et les souhaits de Serge Mercier de trouver du personnel bénévole pour la cueillette des tulipes, tous se sont retrouvés autour du verre de l'amitié, de quoi faire oublier la fraîcheur matinale.

Le Centre de loisirs du Ratz-haut communique

" Au début de l'année scolaire, nous avons été informés du calendrier scolaire 2007/2008 où étaient mentionnés les mercredis travaillés.

La matinée du mercredi 24 octobre étant un de ces jours travaillés, nous avons décidé d'ouvrir le centre de loisirs ce jour-là à partir de 13 h 30. Une information avait été diffusée durant deux mercredis et dans la presse locale.

Malheureusement, nous avons été informés tardivement par des parents qu'une école n'accueillait finalement pas les enfants puis, la veille, que la majorité des écoles était fermée. N'ayant pas prévu la totalité des équipes d'animation et de cuisine, il était trop tard pour nous d'envisager d'ouvrir toute la journée.

Pour éviter que cela ne se reproduise, nous allons nous rapprocher des écoles et de l'inspection académique primaire.

Nous nous excusons auprès des familles que cela a mis dans l'embarras et les remercions de leur compréhension".

Les béatitudes du Croquant

Si tu veux la paix, prépare la guerre... A croire que nos congénères cherchent désespérément la paix puisqu'ils passent le peu de temps qu'ils ont à vivre ici-bas à se faire une guerre continue ! Et je ne parle pas tant de la guerre en bonne et due forme, casquée, bottée, en uniforme, mais de cette guerre générale que se livrent les individus et les groupes jusque dans une même communauté. Céline avait un mot pour ça : la vacherie universelle ! Curieux instinct, à rapprocher de l'instinct de mort freudien, qui pousse les hommes à se déchirer non seulement au gré de leurs intérêts particuliers, ce qui peut encore se comprendre, mais au nom de tout un bric-à-brac d'idéologies, de croyances ou de parti pris qui trop souvent ont pour conséquence de les dépouiller de toute humanité ! C'est le drame de toutes les intolérances, celles de tous les jours, souvent mesquines, et les radicales, qui se drapent généralement dans un idéal et dont le terrorisme est l'affreux exemple. Oui, c'est un trait de l'esprit humain que de dénigrer, d'exclure, de haïr, d'anathémiser sans remords. Comme si notre pauvre cervelle avait besoin de ce carburant ! Pour assouvir notre ressentiment il nous faut un ennemi, et si nous n'en avons pas, rien de plus simple, nous nous en créons. C'est la théorie du bouc émissaire, le lourd secret des sociétés humaines selon René Girard.

Je ne suis pas sûr que même chez les primates supérieurs la vie sociale ait ce caractère de lutte sans merci à l'intérieur de l'espèce. Et pour ce qu'on en sait, Neandertal ne couvait pas en lui cette violence originelle. C'est notre ancêtre, Homo sapiens sa-

Libre pensée

Groupe Eugène-Le Roy

La laïcité en danger

Réuni salle des associations à Carsac le 20 octobre, le groupe Eugène-Le Roy a décidé d'alerter l'opinion sur les nombreuses menaces qui pèsent sur la laïcité, provoquées par le gouvernement ultralibéral actuel.

Risque de disparition des écoles publiques en milieu rural au profit d'écoles privées. La pétition à signer contre la loi du 13 août 2004 est toujours d'actualité.

Les conclusions du rapport Machelon annoncent la fin de la loi de séparation des Eglises et de l'État (loi de 1905), il faut le dénoncer.

La venue en France en 2008 d'un pape particulièrement réactionnaire risque de donner lieu à une gigantesque médiatisation (avec des subventions publiques à la clé). La voix des laïques aura bien du mal à se faire entendre...

L'Opus Dei est très présent au gouvernement, discret mais actif. Ses représentants intégristes et sectaires n'ont d'autre objectif que de déboulonner la laïcité institutionnelle.

Le groupe Eugène-Le Roy n'est qu'un maillon de la chaîne mais se joindra à tous les citoyens et à toutes les associations qui veulent défendre la laïcité et refusent de se résigner devant le retour d'une société de plus en plus cléricale, comme celle qui existait avant la loi de 1905 et contre laquelle Eugène Le Roy avec d'autres ont lutté toute leur vie.

piens, qui a inventé ces petits jeux mortifères. Dès qu'il apparaît sur la scène du monde, et notre Périgord Noir fut l'un de ses premiers théâtres en Europe, il laisse derrière lui tout un macabre florilège de squelettes percés de flèches, de crânes enfoncés. C'est à lui qu'on doit cette nouveauté, le massacre collectif. On se moque des Australiens actuels, qui comme leurs amis américains ont glorieusement exterminé les premiers occupants de leur continent, et se rengorgent d'une généalogie fondée sur les forçats que bannissait l'Angleterre du XIX^e siècle. Mais tous autant que nous sommes sur cette terre, c'est de la première lignée d'assassins du règne vivant que nous descendons ! En précisant que nous avons constamment progressé dans l'art d'occire notre prochain, au rythme même de ces sciences et techniques dont nous sommes si fiers. Oh ! nos pères ont toujours montré du cœur à l'ouvrage dès lors qu'il s'agissait de faire rendre gorge à leurs semblables, et Dieu sait qu'avec des moyens fort rustiques on peut obtenir des résultats plus qu'honorables en matière de torture ou de crime. Mais le XX^e siècle a signé avec la Shoah le premier génocide à l'échelle industrielle, comment croire que nous nous arrêterons en si bon chemin ? Voyez comme l'actualité du millénaire qui commence dégorge de guerres civiles, massacres ethniques et guerres tout court. A cette tradition nous avons juste ajouté une petite touche moderne. On en fait des images et ça se vend merveilleusement bien ! Pas moyen d'allumer sa télé sans patauger dans le sang. Faut-il qu'on aime ça, quand ce n'est pas du " live " ou des documents d'archives, on se gave soir après soir de fictions policières...

Qui peut le nier, l'homme est un prédateur. On dit qu'il est un loup par l'homme, mais n'est-ce pas le parer des plumes du paon ? Moi je le verrais plutôt en chien, et en chien domestique, enchaîné à ses préjugés, esclave des maîtres qu'il se donne ! Ne croyez pas que je l'accable, c'est dans sa nature. Comme un rottweiler mal dressé, ivre de rage à la moindre excitation il saute sur tout ce qui bouge. Et c'est ainsi qu'on voit des hommes de foi se muer en ogres, prêts à trincer femmes et enfants d'abord ! Tout ça pour dire qu'on doit toujours se méfier des talents d'égorgeur d'un être apparemment mal fini. Quelle est donc sa tare ? Lui qui, sa faim rassasiée, ne s'endort pas roulé en boule comme le chat. Mais comme le loup ou le chien chasse en meute, maraudeur et cruel. Est-ce donc l'ennui, comme le pensait Baudelaire, qui le pousse à faire feu de tout bois pour nourrir son humeur belliqueuse ? J'ai tendance à penser qu'en effet son imagination lui joue des tours. Car nul doute que l'homme soit un être de langage, mais il a du mal avec les mots. Et il se perd dans ses pensées. La plupart de nos congénères se raccrochant à quelques bribes d'idées, comme le malheureux à sa bouée. Elucubrant sans fin sur l'océan de la vie. D'où, chez les plus vivaces, d'ambivalentes lubies qui peuvent aboutir à des horreurs. Qui veut faire l'ange fait la bête ! Sans compter, comme disait le jésuite, que le langage a été donné à l'homme pour dissimuler sa pensée. Bref, par la civilisation privée de l'antenne des instincts naturels, le bipède humain n'a pour boussole qu'un instrument imparfait et dangereux. Faut-il désespérer ? De toute façon on est dans la seringue, alors je vous renvoie à Guillaume d'Orange. Il n'est pas nécessaire d'espérer pour entreprendre ni de réussir pour persévérer...

Jean-Jacques Ferrière

Caisse primaire d'assurance maladie

Nouveaux horaires

Dès le 6 novembre, les bureaux de la CPAM, 8, rue de La Calprenède à Sarlat, téléphone : 05 53 31 55 45, seront ouverts les mardi et mercredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 16 h ; le jeudi de 8 h 30 à 12 h 30.

NOS JOIES, NOS PEINES...

Du 22 au 28 octobre

Naissances — Titouan Hubert, Monplaisant ; Clovis Bonneau, Cénac ; Nolan Rilievo, Dagan ; Fabien Boudina, Montignac ; Mélissa Tran, Castels ; Maïlys Grimal, Grolejac ; Marine Marty, Saint-Geniès ; Kylian Oliveira Da Costa, Gourdon (46) ; Fantine Delmar-Delbos, Gourdon (46).

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès — Michel Moreau, 80 ans, Sarlat ; Paulette Souillac, veuve Mettler, 86 ans, Sarlat ; Jean-Guy Modin, 82 ans, Sarlat ; Albert Magne, 93 ans, Sarlat ; Marcelle Pontier, veuve Meyer, 98 ans, Grolejac ; Marthe Delbos, veuve Delfaud, 85 ans, Coux-et-Bigaroque.

Condoléances aux familles.

Trouvé — Un téléphone portable (portugais) ; un appareil photo numérique dans housse noire à bandoulière.

Perdu — Un porte-monnaie avec monogramme multicolore, contenant cartes bancaire et Vitale, permis de conduire ; un écouteur blanc pour lecteur iPod ; un téléphone portable noir dans étui noir ; un sac à main noir, poches argentées, contenant papiers, cartes d'identité et Vitale...

S'adresser à la mairie de Sarlat service social, rue Fénelon.

Lycéens, cinéma et civisme

" Etant donné l'état actuel de l'agriculture dans le monde, on sait qu'elle pourrait nourrir douze milliards d'individus sans difficulté."

" Pour le dire autrement : tout enfant qui meurt actuellement de faim est, en réalité, assassiné."

C'est cette phrase prononcée par Jean Ziegler, rapporteur auprès de l'Onu sur le droit à l'alimentation, qui résume peut-être le mieux la thèse du film " le Marché de la faim " vu par deux cent cinquante lycéens mardi dernier.

Pour la seconde année consécutive, le lycée Pré-de-Cordy a choisi d'accompagner toutes les classes de seconde au cinéma Rex pour stimuler leurs interrogations d'apprentis-citoyens. C'est le documentaire sur le réchauffement climatique, " Une vérité qui dérange ", animé par l'ancien vice-président des Etats-Unis, Al Gore, récemment récompensé par le prix Nobel de la paix, qui avait captivé les élèves l'an dernier. Les débats ensuite engagés avec les professeurs dans les classes avaient été vifs et passionnés !

Cette fois, le documentaire souligne l'absurdité d'un monde où cohabitent en même temps des gaspillages colossaux et des pénuries alimentaires infligées au plus grand nombre.

Tout comme l'eau ou le changement climatique, la question de l'alimentation va devenir de plus en plus sensible. Il appartiendra alors aux citoyens, en particulier dans les pays riches, de répondre à ce défi qui engage la survie de l'humanité entière.

Avec cette opération, le lycée Pré-de-Cordy confirme sa double vocation inscrite dans son projet d'établissement de développer l'éducation à l'environnement et de valoriser son pôle d'excellence dans le domaine du cinéma audiovisuel.



A
SARLAT

Cours de piano, guitare, basse, synthé, trompette, accordéon, batterie, percussions, chant varié

Musique d'ensemble, jazz, rock, funk, variété, latino,...

Mise en relation avec des professionnels du spectacle.

Enregistrement.

Location de sono, de matériel de musique pour les particuliers, les municipalités, les entreprises, etc.

Tél./fax **05 53 29 77 51 - 06 85 20 00 61**

Attac

Cycle cinéma social

Pas de pays sans paysans

Pour clore ce cycle, le comité local Attac Sarlat, le cinéma Rex et les Amis du cinéma proposent le film " Pas de pays sans paysans ", d'Eve Lamont, le jeudi 8 novembre à 20 h 30 au cinéma Rex à Sarlat.

La documentariste canadienne Eve Lamont est allée enquêter sur l'état des petits et moyens agriculteurs face à l'industrie agroalimentaire. Dans " Pas de pays sans paysans ", des agriculteurs, médecins et scientifiques osent dénoncer publiquement les dérives de l'agriculture industrielle. Ils en révèlent les effets pervers à long terme sur la santé publique et la qualité de l'environnement.

Au-delà du constat, ce documentaire tourné dans les campagnes du Québec, de l'ouest canadien, du Vermont et de la France va à la rencontre d'agriculteurs et de citoyens qui sentent l'urgence d'agir. Ils constatent que nous perdons, petit à petit, notre souveraineté alimentaire aux mains d'une poignée de multinationales. Ils proposent une autre vision de l'agriculture. Ils nous démontrent qu'on peut encore renverser la vapeur et qu'il est possible de cultiver et de produire autrement.

Ce documentaire engagé tisse les liens entre des enjeux qui se retrouvent périodiquement à la une de nos médias : mondialisa-

tion de l'agriculture ; disparition des fermes familiales ; mégapocheries ; déforestation sans freins ; non protection des milieux humides ; augmentation de maladies liées à l'utilisation de pesticides, d'herbicides et à la pollution ; introduction des cultures OGM sans études valables sur leur innocuité.

" Pas de pays sans paysans " contribuera sans aucun doute à raviver le débat sur nos choix de société.

" Je n'ai pas fait un film à sensations. J'ai fait quatre ans de recherche, trois ans de rencontres avec des producteurs agricoles. Je ne fais pas que pointer les défauts. Je démontre qu'il y a déjà des solutions qui sont viables, qui sont à notre portée. Il s'agit de les mettre en application. En agriculture, on est mûrs pour un grand débat. Ça ne peut plus continuer de même. Si on n'effectue pas un virage radical on s'en va direct dans le mur. Si mon film peut contribuer à mettre en place ce débat-là, tant mieux". Eve Lamont

Avant et après le film, vous pourrez découvrir une exposition sur les OGM, réalisée par le collectif Dordogne Pas d'OGM dans nos champs ni dans nos assiettes, dont trois représentants seront présents pour animer le débat qui suivra la projection.

Atalher Sarladés de Cultura Occitana

Divendres passat, a Tamniès, n'i éran pas un centenat, mas gaire s'en mancava, per ausir Joan Pau Verdier, e de segur podèm dire que los que son pas venguts an mancat quicòm.

Degun podià mancar la sala Yvon-Crouzel, que éra plan decorada a las colors occitanas.

Dedins, e mai que mai defòra, lo rossèl e lo roge se tenián fiers amb lo blau de la nòstra ràdio.

Sus las 9 oras, passadas del temps que cal en Peirigòrd per èstre a l'ora, lo concèrt començava.

A comptar de la primièra cançon los espectadors foguèron conquistats e d'aquí a la fin los aplaudiments diguèron plan lo plaser qu'avián.

Cantar Léo Ferré en francès es pas aisit, mas lo cantar en occitan es una altra istòria que Joan Pau Verdier a sautada amb una capitada remirabla.

Los espectadors que sabián pas l'occitan, e i en aviá, éran tots plan uros. N'i a un que disiá : " Moi je connais Léo Ferré par cœur, alors aujourd'hui j'ai compris l'oc". La serada, coma totjorn en Peirigòrd, s'es finiguèt davant un torin.

Amb lo sosten del Foyer rural de Tamniès, amb l'ajuda benvenhuda dels benevolòs de Tamniès - que sián remerciats - e a la proposicion de prod'oc, l'Asco a pogut organisar una serada de qualitat.

Solucion de la devinalaha de lo setmana passada : un potz. Mas l'aviatz trobat !

La devinalha d'aquesta setmana.

*A cada pas que fa
Se pèrd un tròç de coa.*

A la setmana que ven !

Ringueta

Assemblée générale extraordinaire

Elle se tiendra le lundi 12 novembre à 20 h 30 dans la salle de réunion de l'Amicale laïque de Sarlat.

Ordre du jour : élection d'un nouveau conseil d'administration.



Avenue Thiers - 24200 SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS
08 92 68 69 24

VENDREDI 2 NOVEMBRE

LE PREMIER CRI : 17 h, 19 h 30 et 22 h

*** LE DERNIER GANG : 17 h et 22 h

LE CŒUR DES HOMMES 2 : 17 h et 22 h

LES ROIS DE LA GLISSE : 17 h

UN JOUR SUR TERRE : 14 h 30

*** LE DEUXIÈME SOUFFLE : 21 h 45

BIENVENUE CHEZ LES ROBINSON : 14 h 30 et 19 h 30

MICHAEL CLAYTON : 19 h 30

RUSH HOUR 3 : 14 h 30

*** L'ASSASSINAT DE JESSE JAMES... (VO stf) : 14 h 15

LE RÊVE DE CASSANDRE (VO stf) : 19 h 30

SAMEDI 3 NOVEMBRE

LE PREMIER CRI : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h

*** LE DERNIER GANG : 19 h 30

LE CŒUR DES HOMMES 2 : 17 h, 19 h 30 et 22 h

LES ROIS DE LA GLISSE : 14 h 30

UN JOUR SUR TERRE : 17 h

MICHAEL CLAYTON : 22 h

RUSH HOUR 3 : 17 h et 22 h

*** L'ASSASSINAT DE JESSE JAMES... (VO stf) : 16 h 30

LE RÊVE DE CASSANDRE (VO stf) : 14 h 30 et 19 h 30

JOURS D'HIVER : 14 h 30

DIMANCHE 4 NOVEMBRE

LE PREMIER CRI : 16 h 45 et 22 h

*** LE DERNIER GANG : 14 h 30 et 19 h 30

LE CŒUR DES HOMMES 2 : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h

*** LE DEUXIÈME SOUFFLE : 16 h 45 et 21 h 30

LES ROIS DE LA GLISSE : 14 h 30

UN JOUR SUR TERRE : 14 h 30 et 19 h 30

RUSH HOUR 3 : 22 h

*** L'ASSASSINAT DE JESSE JAMES... (VO stf) : 19 h

LE RÊVE DE CASSANDRE (VO stf) : 17 h

BIENVENUE CHEZ LES ROBINSON : 17 h

LUNDI 5 NOVEMBRE

LE PREMIER CRI : 19 h 30 et 22 h

*** LE DERNIER GANG : 17 h et 22 h

LE CŒUR DES HOMMES 2 : 17 h et 22 h

*** LE DEUXIÈME SOUFFLE : 14 h 30

LES ROIS DE LA GLISSE : 14 h 30 et 17 h 30

UN JOUR SUR TERRE : 19 h 30

RUSH HOUR 3 : 19 h 30

*** L'ASSASSINAT DE JESSE JAMES... (VO stf) : 16 h 30

LE RÊVE DE CASSANDRE (VO stf) : 14 h 30 et 19 h 30

JOURS D'HIVER : 14 h 30

MICHAEL CLAYTON : 22 h

MARDI 6 NOVEMBRE

LE PREMIER CRI : 19 h 30 et 22 h

*** LE DERNIER GANG : 14 h 30 et 19 h 30

LE CŒUR DES HOMMES 2 : 14 h 30, 17 h et 22 h

*** LE DEUXIÈME SOUFFLE : 19 h 15

LES ROIS DE LA GLISSE : 17 h

UN JOUR SUR TERRE : 17 h

RUSH HOUR 3 : 17 h et 22 h

*** L'ASSASSINAT DE JESSE JAMES... (VO stf) : 14 h 15

LE RÊVE DE CASSANDRE (VO stf) : 19 h 30

MICHAEL CLAYTON : 22 h

BIENVENUE CHEZ LES ROBINSON : 14 h 30

MERCREDI 7 NOVEMBRE

DARLING : 14 h 30 et 20 h 30

LES PROMESSES DE L'OMBRE (VO stf) : 14 h 30 et 20 h 30

LE PREMIER CRI : 14 h 30

JOURS D'HIVER : 14 h 30

JEUDI 8 NOVEMBRE

PAS DE PAYS SANS PAYSANS : 20 h 30

PLEIN TARIF : 7,30 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 5,80 €

tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Les LUNDI, MARDI, MERCREDI et SAMEDI à 14 h 30 : 5,80 € pour tous.

*** Début du film, séances à heure précise.

Avec la carte CINÉREX la séance à 5 € tous les jours à toutes les séances (10 places à 50 € + 2 € de frais de gestion la première fois). Carte rechargeable et non nominative, 3 places maximum par séance. Valable 6 mois à partir de la première utilisation.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

Quinze milliards, c'est du pain pour un an !

15 000 000 000 de cadeaux fiscaux, c'est 300 euros pour chacun d'entre nous qu'il faudra rendre sous une forme ou sous une autre. C'est 1 500 euros de moins par an pour chaque famille de cinq personnes. Combien d'entre elles auront profité du paquet fiscal à hauteur de cette somme ?

15 milliards, c'est l'équivalent de 500 000 (cinq cent mille) emplois de fonctionnaires cadres catégorie A. Comment, dès lors, laisser croire que la suppression de 23 000 postes de la fonction publique peut permettre d'équilibrer un budget ?

15 milliards, c'est trois points de croissance engloutis pour les digérer. Il faudra se contenter de moins de deux points cette année, ce qui veut dire que malgré toutes les mesures restrictives, toutes les astuces comptables, le déficit va s'aggraver.

15 milliards, c'est près de vingt fois l'effort qu'on vous demandera en franchises médicales sur les consultations, les médicaments, les examens, les analyses...

15 milliards, c'est aussi la valeur de tout le pain consommé en France pendant l'année. La France des travailleurs qui se lèvent tôt attendra longtemps le relèvement de son pouvoir d'achat. Les salaires stagnent et les prix de tout ce qui est essentiel montent de manière vertigineuse (tarifs publics, santé, carburants, énergie domestique, loyers, denrées alimentaires de base). Certaines familles dont les deux parents travaillent sont dans l'obligation de s'endetter pour manger, du jamais vu !

Devant le désengagement de l'État, les collectivités locales se trouvent confrontées au dénuement de leur population. La proximité des problèmes interdit d'user de la même désinvolture qui se manifeste désormais au niveau de l'État. Les régions, les départements et les communes obligés de pallier les carences des services publics nationaux se trouvent confrontés à des difficultés financières qui se traduisent par une augmentation des impôts locaux ou une augmentation de la dette.

On constate, comme prévu, que les cadeaux faits aux plus riches pour des raisons idéologiques appauvrissent les classes moyennes et mettent les plus fragiles dans la misère. Par leur injustice et leur manque d'équité, ils constituent une menace pour la paix sociale à laquelle Sarkozy réponde par une politique répressive, comme l'ont fait ses modèles référents que sont Thatcher et Bush.

Ce gouvernement qui modifie les règles démocratiques en fonction des besoins, tantôt pour protéger des amis, tantôt pour remercier ceux qui l'ont rejoint en trahissant, ne pourra durer que ce que dure l'illusion.

Il est bien triste de constater le ralliement opportuniste de personnalités ayant construit leur notoriété sur la défense des plus faibles à une politique faite à leur détriment. Cela facilite grandement la marche à pas forcés de Nicolas Sarkozy, mais la médiation faite autour de quelques cas cache une autre réalité. La base militante est solide et se renforce chaque jour avec de nouveaux adhérents déterminés. Sans ambiguïté, les socialistes sont dans l'opposition ferme à une politique qui va à l'encontre de toutes leurs valeurs. Au fur et à mesure que le temps passe, le vrai visage de notre président se dessine et les résultats économiques catastrophiques se rappellent à nous.

Les Français mesurent peu à peu la distance qui sépare les incantations de campagne et la réalité qu'ils vivent. Les slogans qui les avaient séduits n'étaient que des slogans, il le découvrent.

Il reste beaucoup de femmes et d'hommes de gauche qui font la preuve de l'efficacité qu'apporte la justice sociale. Ces femmes et ces hommes travaillent souvent à côté de vous, dans votre commune, au conseil général. C'est de ce terrain que renaitra l'espoir et le projet politique d'une société juste et solidaire. De nouvelles échéances auront lieu en mars. C'est en donnant la responsabilité des affaires locales à des personnes incarnant des valeurs de gauche que vous vous protégerez au mieux des effets négatifs de la politique de désengagement public. C'est de cette façon que vous préparerez le mieux une réelle alternative citoyenne à la politique néolibérale menée par le gouvernement.

Daniel Delpeyrat, secrétaire de la section socialiste de Sarlat

Fièvre catarrhale ovine

Un cas déclaré en Charente

Un cas de fièvre catarrhale ovine a été confirmé sur une exploitation de Marthon (Charente), le vendredi 26 octobre.

Ce foyer implique la mise en place d'une zone soumise à restriction dans le département de la Dordogne. Le préfet de la Dordogne a défini un périmètre interdit qui concerne les cantons de Nontron, Mareuil, Verteillac et Buisière-Badil ; et une zone réglementée qui couvre trente-cinq cantons : Champagnac-de-Bélair, Jumilhac, Lanouaille, Saint-Pardoux-La Rivière, Thiviers, Brantôme, Excideuil, Hautefort, Montagrier, Montpon-Ménésterol, Mussidan, Neuvic-sur-l'Isle, Périgueux centre, nord-est et ouest, Ribérac, Saint-Astier, Saint-Aulaye, Saint-Pierre-de-Chignac, Savignac-Les Eglises, Thenon, Vergt, les premier et second cantons de Bergerac, La Force, Lalinde, Sainte-Alvère, Sigoulès, Villambard, Villefranche-de-Lonchat, Vélignes, Sainte-Foy-La Grande, Terrasson, Le Bugue et Montignac.

Les mouvements de tous les ruminants du périmètre interdit vers la zone réglementée ou vers la zone indemne sont soumis à restriction, de même que les mouvements de la zone réglementée vers la zone indemne.

Dans la zone réglementée et le périmètre interdit, pour destination directe et sans rupture de charge vers un abattoir, les animaux et les véhicules de transport doivent être désinsectisés avant le départ et le destinataire prévenu au préalable ; les mouvements pour l'élevage ne sont possibles qu'après des analyses individuelles avec résultats favorables et protection des animaux concernés contre les insectes. Les éleveurs sont tenus de signaler tout signe pathologique suspect à leur vétérinaire sanitaire.

Cette maladie ne touche que les ruminants, elle n'affecte pas l'homme et ne présente aucun risque sanitaire pour le consommateur.

Les professionnels peuvent contacter la direction des services vétérinaires pour toute information complémentaire.

SAINT-PANTALÉON-DE-LARCHE

Thés dansants
dimanche (15 h/19 h 30) à la
Grange de Renaudet

organisés par **RÉTRO MUSETTE**
Festivités du mois de novembre

- Le 4 avec **CHOUETTE MUSETTE**
- Le 11 avec **Fabien VEYRIRAS**
- Le 18 avec **Jean MASSIP (Bastring)**
- Le 25 avec **LOU PARÇA**

Tombola - Entrée : 10 €
boisson et friandise comprises

Samedi 17 à partir de 20 h
SOIRÉE BASQUE avec **Louis CAMBLOR**
Soirée : 25 € - Bal seul : 10 €

Salle des fêtes de Bessenac
Vendredi 23 à 21 h 30 : **GALA**
animé par **Fabien VEYRIRAS**

Réservation : 0 689 496 560

Ne restez plus seul !

Vous êtes seul(e), vous aimeriez passer un après-midi sympathique avec d'autres personnes, venez donc rejoindre le Secours catholique le mercredi 7 novembre à partir de 14 h au 16 bis, rue Jean-Jaurès à Sarlat.

Au programme : loto, goûter, le tout gratuit !

Réunion FCPE

La FCPE organise une réunion d'information des nouveaux parents d'élèves pour l'année scolaire 2007/2008 pour le collège La Boétie, les lycées polyvalent et professionnel du Pré-de-Corday le mardi 13 novembre à 20 h au 32, rue de Lachambaudie à Sarlat.

La lettre de Guy Môquet



Lecture de la lettre par Mme Cid. A ses côtés, MM. Thouron et Laporte

Le 22 octobre, la lettre d'adieu de Guy Môquet à sa famille fut lue au lycée Pré-de-Corday aux élèves des classes de seconde générale 7 et 8 et de seconde de BEP hôtellerie, sous la conduite de leurs enseignants, Mme Cid et M. Boisson, et en présence de résistants du Sarladais, MM. Jacques Laporte et Roland Thouron.

Chaleureusement accueillis par MM. Ulrich, proviseur, et Assicanon, proviseur adjoint du lycée professionnel, les intervenants ont prolongé cette lecture par des explications relatives au contexte historique ayant conduit à l'exécution de vingt-sept personnes à Châteaubriant, ainsi qu'à Nantes et au camp de Souge, en Gironde, toutes choisies pour être fusillées par le ministre vichyste Pucheu.

A Châteaubriant les victimes étaient toutes communistes, acharnement du pouvoir pétainiste envers ce parti dissous en 1939 suite à la signature du pacte germano-soviétique, et envers ses députés dont la plupart furent déportés en Algérie, ainsi Prosper Môquet, le père de Guy, élu du Front populaire en 1936.

Disparition de Jean-Guy Modin



Notre ami nous a quittés le 23 octobre à l'issue d'une belle et riche vie où il ne ménagea jamais sa peine pour faire partager et triompher ses idéaux de liberté et de justice sociale.

Né à Bâle, en Suisse, le 21 juin 1925, une grande partie de son enfance se passera à Mulhouse où son père est économe dans le lycée de la ville. Mais en mai 1940 la guerre éclate, et en compagnie de sa mère un long exode va les conduire de l'Alsace à Perpignan.

Fin 1941, ils quitteront le Roussillon pour le Périgord Noir qui sera leur véritable terre d'accueil où Sarlat et les murs décrépis du Présidial sont leur première destination.

Encouragée par des amis, dont Paul Eluard rencontré au Mas chez la famille Lemort, la mère de Jean-Guy y entame une carrière de peintre hors du commun, au succès sans cesse grandissant. Elle décédera au mois de janvier 1977.

Nourri au sésail de la culture, Jean-Guy Modin développe d'autres dons. On le connaîtra poète, souvenons-nous, parmi tant de

belles œuvres, de "J'étais une belle aussi", pour la paix en Algérie, inspiré par les événements sanglants de Sétif dans le Constantinois, le 8 mai 1945.

Il sera aussi écrivain de grand talent, inspiré notamment par le sport cycliste qu'il vénère. Lire "Vélo drôle", publié en 1990 et préfacé par son grand ami "Petit Biquet" (Jean Robic), est un véritable régal. Aventures savoureuses ou curieuses de certains grands champions mais aussi hommage aux amateurs, tels en Sarladais Raoul Pouget et Maurice Pradel.

Un roman hérité de sa carrière journalistique passée à L'Humanité, La France Cycliste, dont il fut un des rédacteurs en chef, et à sa collaboration au Miroir du cyclisme.

On ne saurait oublier "Dans la roue de Robic" (1962), "Citron facteur" (1989) et, témoignage d'un véritable amour filial, "Véronique Filozof, ma mère" (1979). La guerre de 1939-1945 lui donnera aussi sujet à écrire "Capitaine Henri", en 1946, ou les exploits du colonel Fabien et le "Bataillon d'Eysses", en 1962, à la mémoire des fusillés de cette prison du Lot-et-Garonne.

Une guerre qu'il aura parcourue du haut de ses dix-neuf ans au sein du 28^e bataillon FTP basé un temps au château de Giverzac, sur la commune de Domme, où nombre de ces jeunes apprendront à devenir des combattants de la liberté sous l'autorité de De Concha, un officier balte et ancien capitaine de l'armée russe en 1914-1918. Le département libéré, l'unité assurera la garde du camp de Mauzac où sont enfermés miliciens, gestapistes et autres membres de la sinistre Phalange africaine, puis sera intégrée au 13^e RI sur le front de La Rochelle. Titulaire de la médaille du combattant et des croix de guerre 1939-1945 et de combattant volontaire 1939-1945, Jean-Guy Modin sera par la suite un dévoué adhérent de l'Anacr du Sarladais, et membre du bureau départemental de l'association. En compagnie de son inséparable ami Fernand Valette, il œuvrera à la mise en place des commémorations aux stèles et monuments de la région.

Conscient aussi de la nécessité de faire perdurer l'idéal de la Résistance et le souvenir des sacrifices consentis, il sera un des précurseurs dans la création et le développement des Amis de la Résistance, membres associés de l'Anacr. L'hommage qui lui a été rendu par ses pairs de la Résistance lors de ses obsèques, en particulier par Jacques Laporte, président du comité sarladais de l'Anacr et des Amis, en présence de responsables départementaux, tels Roger Ranoux, Yves Bancon, Ralph Finkler et Jacqueline Garnier, témoigne bien de l'estime unanime qui lui était portée.

Au nom de la libre pensée, Raymond Joseph a évoqué l'adhérent de très longue date qui avait été parrainé par Paul Eluard et en particulier son œuvre poétique consacrée à l'indépendance des peuples, notamment coloniaux, Afrique du Nord et Indochine.

Toute notre sympathie va aux siens, Rodolphe, son fils, Virginie, sa belle-fille, Maxou et Petit Pierre, ses petits-enfants, avec une pensée toute particulière pour Valérie, sa fille, qui lui délivra un beau message d'adieu, elle qui, aidée de Jean-Pierre, son compagnon, lui assura avec beaucoup de tendresse une fin de vie pleine de dignité.

Pierre Maceron

Pierre Maceron

The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais.

Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergouch@cegetel.net

MYTH DEMOLISHED ?

Robert Parker, the famous wine critic, and the man whose pronouncements have influenced wine sales in Bordeaux for two decades, has been picked apart in a new book that was released in France last week. Robert Parker. The Anatomy of a Myth is by Hanna Agostini, a lawyer, who was one of his assistants between 1995 and 2003. In a recent interview, she stated that she first came across inconsistencies when she was translating his comments from English into French. Amongst other things, the new book accuses Mr Parker of cutting and pasting his comments as well as failing to update his comments from one year to the next, and as a result is careless, error-prone and completely under the influence of the Châteaux Owners of Bordeaux. Mrs Agostini added : " He says himself over and over again that a critic must be independent, and not have friends. Yet he dedicates his book to friends in the wine world and I must ask if he is really faithful to his own code of ethics ". The book also adds that Mr Parker works hand in glove with Bordeaux-born wine consultant Michel Rolland turning out richer, riper and easier-to-drink wines that are not necessarily liked in France, but made especially to appeal to the American market. Mr Rolland stated it was absolutely inevitable that someone would write a book on Mr Parker. If I write a book about the Dordogne Chestnut Industry, it wouldn't sell many copies, he stated. But a book on Parker will. Meanwhile, a court in Bordeaux is considering a plea for certain paragraphs in the book to be deleted that name local high-profile wine manufacturer Alain Reynaud as a part of the inner circle of Mr Parker.

A HOUSE OF DISCORD

It would appear that all is not as peaceful as it should be in the town of Mouzens after the mayor gave the go-ahead for a couple to build a German Huf Haus in one of the hamlets near the town. Many of the locals are wondering why permission was given despite the house being considered as an eyesore when compared with the local Dordogne architecture, as it is completely out of keeping with local design. At least one resident has called it nothing short of an act of vandalism.

DRYING UP

One of the prettiest minor rivers in the area is the Céou that joins the Dordogne at Castelnaud. Every year tourists and locals alike canoe on it, walk in it and the most courageous even swim in it, with those from outside the area watch as their children build miniature dams across it. Entering the Dordogne department at Saint-Aubin-de-Nabirat, it flows gracefully and prettily down through Daglan and Saint-Cybranet, but this year, something different has occurred, as just prior to entering Daglan, the river flows through the pretty hamlet of Bouzic, and it is here that it is now easy to see that the river has completely dried up, with the riverbed playing host to leaves

Vient de paraître

L'Île aux mille et un jours

Chant 1

de Thierry Laurier

Première partie d'une œuvre qui comportera des milliers de pages écrites dans presque toute une vie, le chant 1 de " l'Île aux mille et un jours " ne peut être résumé que par un seul mot : mirifique !

Influencé par le surréalisme et après avoir mené une expérience psychanalytique, l'auteur souhaite fonder, par la publication de ce livre, un mouvement artistique nouveau qu'il nomme suronirisme !

Le " Syndrome de Peter Pan " peut mener très loin et les rêves d'un homme sont parfois surprenants. Fuir la réalité en se réfugiant dans le songe, c'est la seule voie vraiment intéressante pour un écrivain. Voici un conte où Orphée, sortie des limbes de la mythologie, se retrouve dans un monde étrange !

L'auteur, âgé de quarante ans, vit entre Angoulême et la Dordogne, son département natal. De " profession incertaine ", il souhaite désormais se consacrer entièrement à l'écriture.

Prix de vente, 19 €. 196 pages.

Édité par la Société des Écrivains.

instead of water. Those in the know remember 1949, when it was completely dried up during the summer and only came alive again following the rains of late autumn, meanwhile other equally remember how angry the river can get, such as October of 1960, when the fury of the Céou made off with Daglan bridge.

WORRIES ABOUT LASCAUX

Local MP Germain Peiro has written a letter to the Culture Minister in Paris - Toulouse-born Christine Albanel - stating that the current condition of the original Lascaux caves outside Montignac is a cause for serious concern. He also adds : Many scientists have called into question the air regulation system that was put in place in 2001, and replacing that invented by Paul-Marie Guyon that worked satisfactorily for almost forty years. He also asks Mrs Albanel to guarantee the preservation of the original cave paintings that were listed by Unesco as a World Patrimony in 1979.

MORE SUPERVISION

The gendarmes will be out in force over the next fortnight aimed at ensuring the safety of the roads as well as the sobriety of drivers. The new wave of controls comes as the All Saints Holiday and the attendant holidays are in full swing. Last week Captain Olivier Dubois the head of road security for the gendarmerie stated that the controls are aimed at dissuading dangerous behavior by drivers during a peak period. Last week, one of those detainees was traveling at 160 km/hr in a zone where speed was restricted to 90. He will later appear in court. Captain Dubois insisted that these controls will remain in place until the amount of deaths on the roads drops considerably.

Art et histoire en Périgord Noir

Troubles religieux, disettes, famines et autres calamités en Périgord Noir aux XVII^e et XVIII^e siècles



La bête du Gévaudan, gravure du XVIII^e siècle

Le numéro 110 (3^e trimestre 2007) du bulletin Art et Histoire en Périgord Noir vient de paraître. Outre les traditionnelles informations réunies dans les nouvelles de la Société, on trouve les comptes rendus de deux activités particulières de la Société. Le premier est relatif à une sortie autour de Rouffignac et de la forêt Barade, le second évoque la journée autour du château de Hautefort.

Ces journées furent riches et ont offert de multiples centres d'intérêt. D'un côté, visites de l'église de Bars, du château de l'Herm, de l'église Saint-Germain de Rouffignac, de la grotte aux Cent mamouths, de l'autre, du château de Hautefort et du musée de la Médecine à Hautefort. Des conférenciers et des guides de qualité, dont parfois les propriétaires, ont commenté avec talent et enthousiasme chacun de ces sites. La sortie sur Hautefort fut aussi l'occasion d'écouter un exposé passionnant du professeur Bernard Lachaise sur une grande figure de l'histoire locale, Yvon Delbos.

Trois articles très fouillés et très documentés illustrent la thématique sur les troubles religieux, les disettes, les famines et autres calamités en Périgord Noir aux XVII^e et XVIII^e siècles.

Le premier, rédigé par Jean-Jacques Despont, décrit les brimades, les vexations et les répressions subies par les protestants dans le diocèse de Sarlat au XVII^e siècle. L'auteur, en historien avisé, remet en perspective ces événements dans le contexte politique et religieux qui prévaut en France pendant une longue période qui s'étend entre 1550 et la révocation de l'édit de Nantes : combats entre catholiques et protestants, saccages et pillages, retour progressif de l'autorité royale, lutte organisée contre l'hérésie huguenote, conversions forcées des protestants. Même si en Périgord Noir, la lutte contre les protestants ne fut pas la préoccupation majeure des autorités royales et religieuses, l'article met en valeur le rôle des évêques de Sarlat dans une sorte de Contre-Réforme catholique (Louis II de Salignac-Fénelon) et dans des conversions massives et forcées (François II de Salignac-Fénelon). L'auteur donne ainsi des éléments et des jalons pour une histoire du protestantisme en Sarladais.

L'article suivant est le quatrième volet d'un dossier consacré à une chronique des années de misère en Périgord à la fin du règne de Louis XIV. Après la description des famines et des épidémies relatées dans des articles parus antérieurement, Philippe Rougier dresse un tableau saisissant des

malheurs des habitants du Périgord Noir lors du grand hiver 1709. Deux vagues de froid intense se succédèrent pendant ce terrible hiver, occasionnant des dégâts à toutes les productions agricoles : céréales, légumes, fruits, vignes, noyers, châtaigniers. Il en résulta une profonde disette et, à la lecture de cet article, on mesure à quel point les noix et les châtaignes étaient fondamentales dans l'alimentation, voire dans la vie quotidienne. Cet article dénonce également la spéculation honteuse qui accompagna ces famines ; des " usuriers du blé " stockèrent les produits des récoltes précédentes afin de provoquer l'augmentation du cours du blé et du seigle.

Dans un troisième article, bien documenté et traité avec verve

Nouveau partenariat touristique

entre Sarlat et le terroir de la truffe



L'Office de tourisme vient de signer une convention de partenariat touristique avec les communes de Sainte-Alvère, Paunat, Trémolat et Saint-Laurent-des Bâtons.

Cette convention va permettre au terroir de la truffe de recourir aux compétences de l'Office de tourisme pour la définition et l'exécution de sa politique touristique.

Concrètement, l'Office sera amené à fournir aux communes partenaires des prestations de conseil et d'accompagnement dans divers domaines, telles l'organisation territoriale, la communication, la mise en place de plans de formation pour le personnel ou encore la production et la commercialisation.

L'Office de tourisme proposera également aux communes concernées des prestations de services, notamment en ce qui concerne la communication touristique, la production de contenus rédactionnels ou encore la

et humour, Claude Lacombe évoque la disparition progressive des loups en Périgord et en Sarladais du XVII^e au XX^e siècle. Les loups constituaient en effet une autre calamité accablant des populations déjà éprouvées par les guerres, les famines et les épidémies. On sait combien la bête du Gévaudan a compté dans l'imaginaire des populations du XVIII^e siècle. En témoigne le début de l'article qui relate l'apparition d'un " loup enragé, d'une grandeur extraordinaire... " que l'auteur qualifie avec humour de " bête du Sarladais ". L'éradication des loups fut le résultat de l'organisation de battues (peu efficaces) et de l'attribution de primes confortables.

Le quatrième article de ce numéro de la revue, rédigé par Robert Bouet, s'intéresse à l'inventaire dressé par l'abbé Vienne en 1822 sur l'église de Saint-Cyprien à la demande du nouvel évêque de Périgueux. Robert Bouet cite dans cet article les passages les plus intéressants de cet inventaire sur l'église, la sacristie et les objets de la confrérie. Au-delà de cet inventaire, l'auteur met en exergue quelques commentaires de l'abbé Vienne sur les mesures à prendre pour rétablir " la décence et l'ordre " dans l'église, pour faire des économies et augmenter les revenus d'une église située dans une ville riche et opulente.

Si vous voulez en savoir plus sur ces études et sur celles précédemment parues, vous pouvez consulter le site Internet de la Société : ahspn.free.fr

On peut d'autre part se procurer des numéros du bulletin en écrivant au secrétariat de la Société d'Art et d'Histoire de Sarlat et du Périgord Noir, BP 47, 24201 Sarlat cedex, ou auprès de l'Office du tourisme, de la Maison de la Presse, des librairies Majuscule ou L'Orange Bleue, à Sarlat. J. F

traduction de contenus pour Internet.

De son côté, l'Office de tourisme souhaite profiter de l'expérience et du savoir-faire du terroir de la truffe pour développer les manifestations et les marchés organisés à Sarlat autour " du diamant noir ".

A l'occasion de la signature de cette convention, Jean-Jacques de Peretti, président de l'Office de tourisme, et Philippe Ducène, conseiller général et maire de Sainte-Alvère, n'ont pas manqué d'insister sur l'aspect particulièrement positif de ce partenariat. " Tout ce qui va dans le sens d'une valorisation de notre potentiel touristique doit être encouragé. Le tourisme est un des atouts du Périgord Noir, mais ce secteur d'activité est en pleine mutation. Nous avons l'impérieuse obligation d'accompagner sa modernisation et d'utiliser toutes les nouvelles technologies liées à Internet ", devait indiquer le maire de Sarlat.

Autant de préoccupations partagées par Philippe Ducène qui souhaite, avec ce partenariat, " utiliser la force des démarches collectives, car la puissance des résultats n'a pas de commune mesure avec les initiatives prises individuellement. C'est ce raisonnement du collectif qui conduira notre territoire à atteindre le niveau de la marque qualité tourisme ".

ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE SAINT-GENIÈS

AVIS D'APPEL PUBLIC À LA CONCURRENCE

**Aménagement des abords
de la traverse RD 61
et du centre-bourg**

Identification du pouvoir adjudicateur : commune de Saint-Geniès, 24590 Saint-Geniès.

Mode de passation : appel d'offres ouvert.

Objet du marché : aménagement des abords de la traverse RD 61 et du centre-bourg.

Lieu d'exécution : centre-bourg de Saint-Geniès.

Nombre de lots : 1.

Lot unique. Aménagements VRD : terrassements, voirie, assainissement EP, réseaux divers, maçonnerie, mobilier.

Nombre de tranches : 1 tranche ferme + deux tranches conditionnelles.

Durée des travaux. Tranche ferme : 23 semaines jusqu'au 30 juin 2008. Tranche conditionnelle 1 : 18 semaines à partir de septembre 2008. Tranche conditionnelle 2 : 10 semaines.

Organisme auprès duquel les dossiers sont à demander à compter du 29 octobre 2007 : COPY MAG DIMÈNE, 5, place du Maréchal-de-Lattre-de-Tassigny, 24200 Sarlat, tél. 05 53 29 38 74, fax : 05 53 29 85 52, contre un chèque de caution d'un montant de 30 euros.

Date limite de retrait des dossiers : avant le vendredi 16 novembre 2007 à 16 heures.

Date limite de réception des offres : lundi 3 décembre 2007 avant 17 heures au secrétariat de la mairie de Saint-Geniès.

Justifications et pièces à produire obligatoirement par chaque candidat (rédigées en langue française) : DC4 (lettre de candidature) ; DC5 F et DC (déclaration du candidat) ; DC 7 (ou imprimés correspondants) ; renseignements et attestations visés à l'article 50 du Code des marchés publics ; attestations d'assurances (responsabilités civile et décennale) ; références et qualifications du candidat ; certificats de capacité ou attestations de moins de trois ans délivrés à l'entreprise pour des travaux similaires.

Unité monétaire choisie par la collectivité qui passe le marché : l'euro.

Acceptation des variantes : oui.

Critères d'attribution : références et qualifications, 45 % ; délais, 30 % ; prix, 25 %.

Dématérialisation des procédures : la remise des plis par voie électronique n'est pas autorisée.

Renseignements complémentaires : Monsieur Morvan FRABOUL, LA GARE - ARCHITECTES, Luc Joudinaud, gérant, la Ciella, 24160 Excideuil, tél. 09 53 62 61 38 ; télécopie : 05 53 52 06 08 ; e-mail : la-gare@libertysurf.fr

Date d'envoi du présent avis à la publication : le mercredi 24 octobre 2007.

Signé : **le maire,**
Anne-Marie BOUSQUET.

Information logement

L'Adil 24 tiendra ses permanences de novembre le mercredi 7 à Terrasson, Château Jeanne-d'Arc, de 13 h 30 à 17 h 30, ainsi qu'au Point Info famille dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves à Sarlat, les mardis 6, 13 et 20 de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h et le 27 de 13 h 30 à 16 h. Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

HÔTELS DES VENTES DU PÉRIGORD BERGERAC - PÉRIGUEUX - SARLAT

Maître Aurèle BIRABEN, commissaire-priseur gérant
rue Pierre-Brossolette - 24200 SARLAT
Tél. 05 53 28 59 90 - Fax 05 53 29 47 85

**Dimanche 11 novembre à 14 h 30
VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES**

Hôtel des ventes de Sarlat

**SUCCESSION V. et DIVERS
BEAU MOBILIER XVIII^e et XIX^e SIÈCLES**

Buffets, armoires, secrétaire, commode, bibliothèque tables salle à manger et à écrire, fauteuils, banquettes, billard paire de lits Louis XVI, bureau Louis-Philippe console époque Empire... Pianoforte, tapisserie Aubusson. BONS BIBELOTS : pendule portique époque Empire bustes de jardin en terre cuite XIX^e, bustes marbre, albâtre et terre cuite, glaces époque Louis XVI, trumeau, chenets horloge de parquet, lustres XIX^e... Faïences et porcelaines anciennes : Compagnie des Indes... Cache-pot et vases Gien XIX^e vases porcelaine de Canton. TABLEAUX XVIII^e et XIX^e (E. Pail), aquarelles, gravures... BIJOUX et TAPIS D'ORIENT.

EXPOSITION : vendredi 9 novembre de 14 h à 18 h ; samedi 10 novembre de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h ; le matin de la vente de 9 h à 11 h 30.

Expert : M. D. DELARUE, tél. 06 08 05 77 42. www.interencheres.com/24003

**SARL BIO SOLAIRE 3000
au capital de 8 000 euros
Saint-Léon**

**24260 Saint-Félix-de-Reilhac
et-Mortemart
N° Siret 442 623 815 00010**

Au terme d'une assemblée générale extraordinaire en date du 1^{er} octobre 2007, les décisions suivantes ont été prises.

Tranfert du siège social.

Ancienne mention : Roc Long, 24220 Saint-Cyprien.

Nouvelle mention : Saint-Léon, 24260 Saint-Félix-de-Reilhac-et-Mortemart.

Changement de gérance.

Ancienne mention : Monsieur Dave OUTTERYCK, demeurant à Saint-Léon, 24260 Saint-Félix-de-Reilhac-et-Mortemart.

Nouvelle mention : Monsieur Jean Marie OUTTERYCK, demeurant au Roc Long, 24220 Saint-Cyprien.

Elargissement de l'objet social.

Ancienne mention : production et fabrication aluminium et produits dérivés.

Nouvelle mention : production et fabrication bois et aluminium et produits dérivés.

Le tout sera mentionné dans la rédaction des nouveaux statuts qui seront déposés au registre du commerce et des sociétés de Périgueux.

**Cabinet de Maître
Jean-François CAPOUL
Avocat**

**29, avenue du Président-Wilson
24100 Bergerac**

D'un jugement non définitif, le tribunal de grande instance de Bergerac a, le 14 septembre 2007, déclaré en état d'absence Monsieur Jean Paul VIALLET, né le 19 mars 1961 à Badefols-sur-Dordogne (24), de nationalité française, ayant demeuré à Pech Redon, 24150 Badefols-sur-Dordogne, qui n'a pas reparu à son domicile ni donné de ses nouvelles depuis le 27 juillet 1989.

Pour extrait.

Fait à Bergerac,
le 27 septembre 2007.

Signé : **Maître J.-F. CPOUL,**
avocat.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE CASTELS

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Par arrêté en date du 25 octobre 2007, le maire de Castels a ordonné l'ouverture d'une enquête publique sur les projets suivants.

- Aliénation de la partie restante du chemin rural de Moncrabou, à hauteur de la parcelle cadastrée section B n° 14, appartenant à Madame Christine Deuil ;

- Intégration dans le tableau des chemins ruraux de la parcelle communale cadastrée section C n° 1733, en régularisation du changement d'assiette du chemin rural reliant la D 25 au lieu-dit Sous le Roc.

L'enquête se déroulera à la mairie de Castels du 19 novembre 2007 au 4 décembre 2007 inclus, aux jours et heures habituels d'ouverture.

Monsieur le Commissaire-enquêteur recevra à la mairie le mardi 4 décembre 2007 de 16 h à 17 h.

Pendant la durée de l'enquête, les observations sur les projets ci-dessus désignés pourront être consignées sur le registre d'enquête déposé en mairie. Elles pourront également être adressées par écrit au commissaire-enquêteur.

**PHOTOCOPIES
COULEURS
Imprimerie
du Sarladais
05 53 59 00 38**

**Etude de Maître
Claude NOUAILLE
Notaire
24590 Salignac-Eyvigues**

CHANGEMENT DE RÉGIME MATRIMONIAL

Suivant acte reçu par Maître Claude NOUAILLE, notaire titulaire d'un office notarial à Salignac-Eyvigues, 1, place d'Alsace, le 25 octobre 2007,

Monsieur Albert CHIAFFI, retraité, né à Paris 12^e arrondissement (75012) le 28 mars 1948, et Madame Catherine Simone RION, sans profession, née à Reims (51100) le 15 décembre 1954, son épouse, demeurant ensemble à Marquay (24620), la Gorce,

Mariés sous le régime de la communauté de biens réduite aux acquêts à défaut de contrat de mariage préalable à leur union célébrée à la mairie de Fontenay-sous-Bois (94120) le 22 juillet 1978,

Ont expressément déclaré vouloir adopter le régime de la communauté universelle ainsi que la faculté leur est offerte par l'article 1397 du Code civil et sous réserve de l'absence d'opposition.

Conformément à l'article 1397 alinéa 3 du Code civil et à l'article 1300-1 du Nouveau Code de procédure civile, les oppositions des créanciers à la modification seront reçues dans les trois mois de la présente publication par Maître Claude NOUAILLE, notaire à Salignac-Eyvigues.

Pour insertion.
Signé : **le notaire.**

**Etude de Maître
Claude NOUAILLE
Notaire
24590 Salignac-Eyvigues**

CHANGEMENT DE RÉGIME MATRIMONIAL

Suivant acte reçu par Maître Claude NOUAILLE, notaire titulaire d'un office notarial à Salignac-Eyvigues, 1, place d'Alsace, le 23 octobre 2007,

Monsieur Fausto Albert CASTEL-LETTI, retraité, né à Moulinet (47290) le 26 janvier 1928, et Madame Georgette Raymonde PIQUET, retraitée, née à Périgueux (24000) le 5 mars 1933, son épouse, demeurant ensemble à Périgueux (24000), 11, passage Léon-Félix,

Mariés sous le régime de la communauté de biens meubles et acquêts à défaut de contrat de mariage préalable à leur union célébrée à la mairie de Périgueux (24000) le 23 octobre 1948,

Ont expressément déclaré vouloir adopter le régime de la communauté universelle ainsi que la faculté leur est offerte par l'article 1397 du Code civil et sous réserve de l'absence d'opposition.

Conformément à l'article 1397 alinéa 3 du Code civil et à l'article 1300-1 du Nouveau Code de procédure civile, les oppositions des créanciers à la modification seront reçues dans les trois mois de la présente publication par Maître Claude NOUAILLE, notaire à Salignac-Eyvigues.

Pour insertion.
Signé : **le notaire.**

Une vie à tire-d'aile

Claude de Kémoularia publie ses mémoires



Claude de Kémoularia ici au côté du prince Albert de Monaco et de Boutros Boutros-Ghali lors de la première séance de l'année 2007 du Club de Monaco

Né d'un père géorgien et d'une mère alsacienne, il avoue d'emblée que sa vie tout entière s'est déroulée sous le signe d'une incroyable chance. Celle d'avoir rencontré et servi, entre autres, trois hommes éminents qui lui accordèrent confiance et amitié, Emile Laffon, Paul Reynaud et François Mitterrand qui le chargea de missions importantes. Celle d'avoir une épouse en tous points remarquable, qui lui fut infiniment précieuse dans les différentes épreuves de sa carrière. Et celle d'avoir exercé une activité professionnelle dans les maisons où international, public et privé atteignent à l'excellence, l'ONU, le Quai d'Orsay et la banque d'affaires Paribas. Ses différentes missions lui ont permis de sillonner le monde et de s'entretenir avec de nombreux chefs d'État, hommes politiques, princes et rois.

Il révèle pour la première fois les dessous de la lutte pour le pouvoir en principauté de Monaco, entreprise par le célèbre armateur Aristote Onasis, qui devait se terminer par la victoire totale du prince Rainier.

Il fait part, au cours d'un récit dramatique, des circonstances du décès "accidentel" de l'ancien secrétaire général de l'ONU, Dag Hammarskjöld, au Congo, telles qu'elles lui ont été révélées par d'anciens mercenaires européens au Katanga. Pour que la lumière se fasse enfin sur cette affaire, il souhaite que les autorités internationales rouvrent le dossier.

Le lecteur prendra aussi connaissance, vingt-cinq ans plus tard, des missions confidentielles qui furent les siennes lors de la présidence de François Mitterrand. Il s'amusera enfin de certains aspects de la vie mondaine de célébrités internationales côtoyées par l'auteur, aussi brillant causeur que conteur hors pair.

De son manoir de Lascours, à Carsac, où il aime à se retirer, Claude de Kémoularia est un fin observateur de la vie politique française et internationale, et au niveau local un fervent défenseur de la Vallée de l'Énéa.

L'ouvrage, paru aux éditions Fayard, est au prix de 23 €.

Chronique Régionale

Sarlat

LA ROQUE-GAGEAC Semaine du goût...



« Vendredi 19 octobre, nous avons invité nos parents à manger à la cantine scolaire. Pour cette occasion, nous avons réalisé le repas, aidés de notre maîtresse et de toute l'équipe pédagogique.

Nous avons cuisiné : une salade exotique, un flan aux courgettes, des champignons farcis et

des yaourts maison avec des fruits rouges.

Nos parents étaient ravis de ce repas et, nous, nous étions très fiers. »

Les élèves de l'école maternelle

MARQUAY Avis de la mairie

L'agence postale et le secrétariat seront fermés le vendredi 2 novembre.

Trouvé

Un sac de sport contenant des affaires de football a été trouvé à l'arrêt du car de la place Jean-Philo.

Renseignements à la mairie.

PROISSANS 11-Novembre

La municipalité et les anciens combattants invitent la population à participer à la cérémonie commémorative le jour anniversaire.

Rendez-vous à 11 h 30 sur la place de la Mairie.

Dépôt de gerbe au monument aux Morts, suivi du pot de l'amitié offert par le conseil municipal.

Un repas sera ensuite servi au restaurant Au Puits Gourmand à Proissans.

Prière de s'inscrire au plus tard le vendredi 9 novembre auprès de Jean Parrot, téléphone : 05 53 59 43 46, ou directement au restaurant, tél. 05 53 29 52 71.

SAINT-ANDRÉ ALLAS Chasse

Un lâcher de faisans sera effectué pour le dimanche 11 novembre.

Une battue aux cervidés sera organisée le lundi 12 novembre.

SAINTE NATHALÈNE

SAINTE-NATHALÈNE
Les Amis de
MAILLAC
Dimanche 4 novembre à 15 h
THÉ DANSANT
OUVERT À TOUS
animé par l'orchestre **YVON RÉGIS**
Dessert offert
Dimanche 11 : Jacky Bruel
Rés. le dimanche dès 9 h : 05 53 59 22 80

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé les vendredi 2 et samedi 3 novembre en raison des congés de la Toussaint.

SAINTE NATHALÈNE SAINT-VINCENT LE PALUEL 11-Novembre

Les anciens combattants et les conseils municipaux des deux communes invitent la population à se rassembler le dimanche 11 novembre à l'occasion de cette journée du souvenir.

A 11 h, rassemblement sur la place du village de Saint-Vincent-Le Paluel, dépôt de gerbes au monument aux Morts, lecture des messages, hymne.

A 11 h 30, rassemblement devant la mairie de Sainte-Nathalène, défilé et dépôt de gerbes au monument aux Morts, lecture des messages, hymne.

Puis, à la salle des fêtes, sera servi le traditionnel vin d'honneur offert par les Amicales laïques des deux communes.

A 12 h 45 au Restaurant des Sports à Madrazès, à Sarlat, repas fraternel organisé par la section locale des Anciens combattants. Se faire inscrire auprès de René Lacroix, tél. 05 53 28 42 09, ou de Louis Bouyssou, téléphone : 05 53 59 10 72, ou de Michel Deviers, tél. 05 53 31 10 54, ou directement au restaurant, tél. 05 53 59 07 01, et ce dans les meilleurs délais.

Carlux

Bar Restaurant Serge COMBROUX

Samedi 3 novembre BAL MUSETTE

avec
JEAN MASSIP
et sa nouvelle formation

Samedi 10 : Rémi Salard

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

TAMNIÈS

Avis de la mairie

Le secrétariat sera fermé le vendredi 2 novembre, ainsi que le mardi 6 au matin.

En cas d'urgence, vous pouvez joindre le maire Gérard Laborde-rie au 05 53 29 60 53.

VÉZAC

Avis de la mairie

En raison des congés annuels, le secrétariat sera fermé au public les vendredi 2 et mercredi 7 novembre.

En cas d'urgence, s'adresser à Jean-Claude Castagnau, maire, tél. 05 53 59 39 93.

11-Novembre

La population est invitée à la commémoration de l'armistice de 1918.

Un dépôt de gerbe sera effectué au monument aux Morts à 11 h 30.

Un vin d'honneur clôturera cette cérémonie.

VITRAC

LEOTO

de L'AMICALE DES CHASSEURS

Vendredi 9 novembre à 21 h
salle de Bastié - VITRAC

Téléviseur, sèche-linge
lecteur DVD DivX, chevreaux
canards gras, perdreaux, faisans, etc.
1,50 € le carton - 10 € les 8 - 15 € les 12
2 quines gratuits pour les - de 12 ans
Boissons - Pâtisseries

Avis de la mairie

En raison de la Toussaint, le secrétariat sera fermé le vendredi 2 novembre.

CALVIAC EN-PÉRIGORD

Catastrophe naturelle

Par arrêté en date du 18 octobre 2007, publié au Journal officiel du 25 octobre 2007, la commune fait l'objet d'une reconnaissance de l'état de catastrophe naturelle pour les inondations et coulées de boue du 26 octobre 2006.

Cet arrêté permet aux victimes d'obtenir la réparation de leur préjudice en déclarant à leur compagnie d'assurance, la nature des dommages subis, dans les dix jours suivant la publication au Journal officiel.

En application de la loi 82-600 du 13 juillet 1982, l'assureur du sinistré doit alors procéder à l'indemnisation, sur la base du contrat d'assurance, dans les trois mois suivant la déclaration ou la publication de l'arrêté.

CARSAC-AILLAC

NOUVEAU à CARSAC

MARIE-JO COUTURE

Retouches - Confection
Dépôt pressing

Le Bourg
05 53 28 24 41
06 22 67 38 36

Ouvert du mardi au samedi
de 9 h à 13 h et de 15 h à 19 h

Loto

Le FC Carsac-Aillac/Vitrac, école de football de la CCPN, organise un quine le samedi 10 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes de Carsac.

De nombreux lots de valeur doteront les douze quines.

Parties réservées aux enfants.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola.

PRATS DE-CARLUX

Amicale laïque

Compte rendu de l'assemblée générale du 13 octobre.

Le bilan moral est satisfaisant. Quant au bilan financier encourageant, il permettra aux enfants de l'école de partir en classe de découverte au printemps prochain.

Le bureau de l'association a été reconduit comme suit : président, Eric Loustalot ; vice-président, Christophe Parre ; trésorière, Nathalie Pigier ; secrétaire, Christelle Géraud.

Un calendrier a été arrêté : loto le vendredi 7 décembre, marché de Noël le dimanche 9 décembre, concours de belote le samedi 19 janvier et second loto le vendredi 1^{er} février.

Pour participer au marché de Noël, il suffit de réserver son emplacement au 05 53 59 29 34.

DISCOTHÈQUE

OUVERTURE

vendredi 2 novembre à partir de 22 h 30

Le Griot-club 30-40

L'ancienne équipe du Lem vous attend

ENTRÉE GRATUITE

Le Griot Discothèque - SARLAT

DISCOTHÈQUE

St-Cyprien

CASTELS

CASTELS

Samedi 10 novembre
salle des fêtes de FINSAC

REPAS IRLANDAIS

organisé par le COMITÉ DES FÊTES
Musique et danses avec le groupe
LES BANSHEE

Adultes : 25 € - Enfants de 6 à 10 ans : 10 €
Enfants de moins de 6 ans : 5 €

Réservations + règlement avant le 5
05 53 29 21 03 (mairie)
05 53 29 27 25 (Lauréline)

SAINT-JULIEN DE-LAMPON

Gic de la haute Dordogne

Le Groupement intercommunal de chasse a tenu son assemblée générale le jeudi 4 octobre.

Les présidents des amicales qui composent le Gic, accompagnés des chasseurs, étaient présents.

Le président Patrice Chausse ouvre la séance et fait le bilan de l'année.

Sur cent canards lâchés, vingt ont été offerts par la Fédération de chasse et les autres, âgés de dix semaines, ont été achetés par le Gic. La reproduction naturelle a été favorable, ce qui va permettre de réaliser une bonne saison.

Le prélèvement passe de deux à trois canards par jour et par chasseur.

Le bilan financier fait apparaître un solde positif de 2 093 €.

Le bureau est renouvelé dans son intégralité.

Ouverture de la chasse aux canards le dimanche 4 novembre, puis tous les dimanches et jours fériés jusqu'au 27 janvier.

Sur le domaine public fluvial (DPF), ladite chasse est ouverte de 8 h à 18 h en novembre et décembre et de 8 h à 19 h en janvier. En dehors du DPF, elle est autorisée de 8 h à 19 h en respectant et en restant dans une zone de 30 mètres du point d'eau.

Le prix des cartes est maintenu à 11 €. Celui de la carte journalière s'élève à 50 €.

La chasse en bateau est interdite (sauf pour se déplacer ou récupérer un gibier tombé à l'eau).

Il est décidé d'acheter un nichoir afin d'aider le développement du gibier sauvage.

MEYRALS

Festival des épouvantails

L'association tiendra son assemblée générale le samedi 17 novembre à 19 h à la salle des fêtes.

Cette réunion sera suivie du repas des bénévoles qui sera servi à partir de 20 h.

COUX-ET BIGAROQUE

Marché de Noël

L'Amicale laïque organise son traditionnel marché de Noël le dimanche 25 novembre de 10 h à 18 h.

Les personnes désirant exposer sont priées de se faire connaître au 05 53 59 28 42 ou bien au 06 12 25 60 34.

Sanctions : défaut de carte de la DDAF, 75 € ; chasse en dehors des jours d'ouverture, 75 € ; chasse en réserves et couasnes classées, 150 €.

Amis chasseurs, ne tirez pas sur la nappe d'eau si vous n'avez pas la possibilité de récupérer le gibier.

Pour maintenir un bon état d'esprit, il est souhaitable de respecter une distance de 30 mètres entre chaque chasseur en poste fixe.

CAZOULÈS

11-Novembre

La population est invitée à la cérémonie commémorative du 89^e anniversaire de l'armistice du 11 novembre 1918 le jour anniversaire à 11 h 45 devant le monument aux Morts.

Rassemblement devant la mairie à 11 h 30.

Un vin d'honneur suivra la cérémonie.

SIMEYROLS

Superloto

L'Amicale laïque organise un grand quinte le dimanche 4 novembre à partir de 14 h 30 dans la salle des fêtes. Nombreux lots, dont sèche-linge, cafetière à dosettes, machine à pain, jambon, bouteilles de vin, etc.

1,50 € le carton, 5 € les quatre, 10 € les huit, 15 € les douze.

Parties gratuites pour les enfants : minichaîne stéréo.

Buvette. Gaufres.

Du 24/10/07 au 10/11/07

FOIRE AU GRAS

● AIGUILLETES DE CANARD (origine France), le kg	8€00
● FOIE GRAS DE CANARD TOUT-VENANT (origine France), le kg	21€90
● FOIE GRAS DE CANARD EXTRA RESTAURATION (origine France), le kg	24€90
● FOIE GRAS DE CANARD TOUT-VENANT CONGELÉ (origine UE), le kg	18€90
...ET TOUS LES AUTRES PRODUITS DE DÉCOUPE	

FOIES GRAS



VÉZAC

Beaurepos

☎ **05 53 29 50 30**

Domme

Restaurant

La Flambée

Porte Del Bos - 24250 DOMME

OUVERT TOUS LES JOURS midi et soir

Téléphone : **05 53 29 14 36**

SERVICE RELIGIEUX

Une messe anniversaire sera dite le vendredi 16 novembre à 17 h en l'église de Domme, à la mémoire de

Madame Colette MALFILATRE

De la part de ses proches et de son époux

Permanences du Pact-Arim

Le Pact-Arim reprendra ses permanences à la mairie le jeudi à partir de 14 h.

La prochaine se tiendra donc le jeudi 20 décembre.

Ces permanences sont bien entendu destinées aux propriétaires occupants ou bailleurs et seront consacrées uniquement aux conseils en économie d'énergie.

Les personnes intéressées doivent impérativement prendre rendez-vous en téléphonant au 05 53 06 81 20.

Pour tout autre type d'information, les personnes peuvent contacter Elodie Lacoste, responsable du programme Habitat du Pays du Périgord Noir.

Trois jeunes recrues au Centre de secours



(Photo Anne Bécheau)

Ils s'appellent Angélique Barrot, Alexandre Vault-Deschamps et Sébastien Micallef, ils ont entre 19 et 21 ans et ont décidé de suivre une formation pour devenir sapeurs-pompiers volontaires. Ils ont intégré le Centre de secours, composé d'une équipe de vingt-deux personnes, au début du mois d'octobre.

Ni fille, ni fils de sapeurs-pompiers, ils ont chacun une activité professionnelle ou suivent des études et ils ont été tout simplement attirés par les valeurs que représente l'engagement de cette corporation.

" J'ai déjà appris beaucoup de choses et je me sens plus sûr de moi ", explique Alexandre.

Ce sont les mêmes motivations qui ont guidé ces trois recrues dans leur choix : rendre service, être actifs, aider les autres et sauver des vies.

Ces jeunes vont suivre une formation tous les week-ends jusqu'au début du mois de mars, soit au total 240 heures. C'est dire si leur engagement est sérieux et raisonné.

Au cours de différents stages, ils appréhenderont toutes les situations auxquelles ils pourront être confrontés, du diagnostic médical de base au feu, en passant par le transport en ambulance, les gestes de premiers secours et bien d'autres qui peuvent sauver des vies.

Et, à les entendre, l'apprentissage n'est pas forcément facile. Il faut vaincre ses peurs, apprendre à contrôler ses réactions, à faire confiance aux autres et à fonctionner de façon optimale en équipe.

Il ne fait aucun doute que, pour ces jeunes, c'est une belle école de la vie que cet engagement.

ANTIQUITÉS
Christine
MERCIER
LA ROQUE-GAGEAC
ACHÈTE OBJETS
TABLEAUX, MEUBLES...
Paiement comptant
05 53 28 17 20
06 72 43 95 49

DOMME CÉNAC-ET SAINT-JULIEN 11-Novembre

Les anciens combattants de Domme et de Cénac commémoreront ensemble le 89^e anniversaire de l'armistice du 11 novembre 1918.

A Domme, rassemblement à 10 h 45 place de la Halle, défilé et dépôt de gerbe au monument aux Morts, lecture des messages.

Vin d'honneur offert par la municipalité à la salle de la Rode.

A Cénac, rassemblement à 11 h 45 devant la mairie, défilé, dépôt de gerbe au monument aux Morts, lecture des messages.

Vin d'honneur offert par la municipalité.

A 12 h 45, repas en commun à la ferme-auberge de Maraval.

Au menu : soupe de campagne, pâté de foie, magret farci au foie gras et aux cèpes, pommes de terre à la Sarladaise, salade, fromage, tarte aux noix.

Le prix est fixé à 21,50 € par personne (apéritif, vin et café compris).

Les personnes intéressées sont priées de se faire inscrire avant le 9 novembre à la mairie de Cénac, tél. 05 53 31 41 31, ou à la mairie de Domme, tél. 05 53 28 61 00, ou auprès d'Albert Valéry à Domme.

CASTELNAUD LA CHAPELLE 11-Novembre

Le député-maire, le conseil municipal et les anciens combattants invitent la population aux cérémonies commémoratives du 11-Novembre qui se dérouleront au monument aux Morts de La Chapelle-Péchaud à 11 h puis au monument aux Morts de Castelnau à 11 h 30.

La présence des enfants et des adolescents est vivement souhaitée.

À l'issue des manifestations, un vin d'honneur offert par la municipalité sera servi au restaurant Le Tournepike, suivi d'un repas (23 €).

Au menu : soupe de poisson, salade gourmande, filet de perche sauce Nantua et son verre de blanc sec, sauté de veau aux cèpes et son gratin dauphinois, assiette de fromages, crème caramel, chantilly et boule de glace vanillée. Vin au pichet, vin vieux bergerac et café compris.

Le champagne sera offert par la municipalité.

Inscriptions avant le 8 novembre au restaurant, téléphone : 05 53 29 57 07, ou auprès de Jean Seignabou, téléphone : 05 53 29 57 31.

CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

Samedi 3 novembre - 20 h 30
Salle de la Borie - CÉNAC
SUPERLOTO
organisé par LE CLUB
DE BADMINTON DOMME-CÉNAC
Séjour d'une semaine dans les Alpes pour 7 personnes
Coin de paradis et son support nettoyeur haute pression, machine à pain lecteur DVD, cafetière Senseo, etc.
PARTIES pour les ENFANTS : VTT lecteur MP3, montre de marque...

Vendredi 9 novembre - 21 h
Salle socioculturelle - CÉNAC
CONCOURS de BELOTE
Organisé par l'US Cénac rugby
1^{er} lot : cuisse de bœuf
2 canards gras avec foie, 2 jambons
2 rosettes, 2 bouteilles d'apéritif anisé...
Un lot par participant
Engagement : 10 € (tourin, chabrol, assiette garnie avec charcuterie et fromage compris)

Une balade en Corrèze



C'est en voiture que le Comité culturel est parti par une très belle journée d'automne pour remonter la Dordogne à la découverte de quelques trésors de la haute Dordogne.

La première halte fut pour la cité médiévale de Beaulieu-sur-Dordogne avec son abbaye romane et sa chapelle des Pénitents bleus découvertes grâce à un guide fort intéressant, puis balade dans les ruelles bordées de

maisons à pans de bois ou de style Renaissance.

Puis, au pique-nique sous la frondaison des arbres de la forêt corrézienne succéda la visite des tours de Merle et du castrum.

Avec intérêt, les participants écoutèrent l'histoire des familles nobles qui occupèrent ces lieux. Mais la journée touchait à sa fin et il fallut prendre à regret le chemin du retour.

GROLEJAC 11-Novembre

Le maire et les anciens combattants invitent la population à participer à la commémoration de l'armistice de 1918.

A 11 h, rassemblement au port. A 11 h 30, rendez-vous au monument aux Morts. Dépôt de gerbes, lecture des messages, la Marseillaise, remise de décorations.

A 12 h, vin d'honneur offert par la municipalité.

A 12 h 30, repas convivial à La Table du Marais.

Les personnes intéressées doivent se faire inscrire auprès des responsables, téléphone : 05 53 28 12 15 ou 05 53 59 48 66 (HR), et ce avant le 7 novembre, dernier délai.

SAINT-MARTIAL DE-NABIRAT 11-Novembre

Les Saint-Martialis sont invités à participer à la commémoration de l'armistice de 1918.

Le cortège se formera devant la mairie à 11 h pour rejoindre le monument aux Morts où sera déposée une gerbe.

Après la cérémonie, la municipalité offrira un vin d'honneur à la salle des fêtes.

SAINT CYBRANET 11-Novembre

La cérémonie commémorative se déroulera le dimanche 11 novembre à 11 h 45 au monument aux Morts.

Un dépôt de gerbe et le message du secrétaire d'État aux Anciens combattants seront deux des actes qui rappelleront le souvenir des soldats morts pour la France.

Un vin d'honneur sera offert par la municipalité à l'issue de la manifestation.

SAINT-POMPON

REMERCIEMENTS

M. et Mme Nicole ALONSO, leurs filles Cécile et Julie : les familles AGRAFEIL, LAPOUGE, CHEMIN et GRANDDET, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Jacques ARMAGNAC
survenu dans sa 81^e année

vous adressent leurs très sincères remerciements.

La famille remercie tout particulièrement les voisins pour leur dévouement.

Salignac

Ateliers du savoir



Une réunion qui réjouit les participants

(Photo Michèle Jourdain)

C'est un rendez-vous mensuel attendu, le moment de retrouver le plaisir de fabriquer des objets ensemble, dessiner, peindre, découper, découvrir les ouvrages achevés, réviser quelques notions de tricot ou de crochet oubliées, partager le plaisir de voir que le travail manuel revient à la mode, échanger idées, conseils et souvenirs...

Les membres de cet atelier, fidèles à la maison de retraite depuis une dizaine d'années, le sont également au rituel établi à force d'habitude. La rencontre se termine toujours en chansons.

A ce moment du rendez-vous, les résidents les moins bricoleurs se joignent à l'atelier pour reprendre en chœur les refrains d'antan,

tous ces airs populaires, régionaux dont les paroles reviennent aux lèvres sans que l'on y prenne garde. Dans l'entrain de l'assemblée, les canards ne gênent personne et sont plutôt l'occasion de rire un peu.

Le deuxième jeudi de chaque mois de 15 h à 17 h la maison de retraite, ses résidents, ses animatrices accueillent l'Atelier du savoir, section du Comité d'animation de Salignac-Eyvignes, et toute personne désireuse de se joindre à la joyeuse équipe sera la bienvenue.

Pour tous renseignements, tél 05 53 30 27 16.

Sentiers des fontaines



Le lavoir, point de ralliement
(Photo Michèle Jourdain)

Le Sentier des fontaines est l'œuvre de Norbert Cheylat.

L'association poursuit son action et fédère les habitants d'Eyvignes autour de cette réalisation de protection et de connaissance de la nature.

A l'initiative de Guy Lacombe, l'association Le Sentier des fontaines a réalisé une plaque en hommage à Norbert Cheylat, laquelle sera dévoilée le samedi 10 novembre à 10 h 30.

Rendez-vous au lavoir à 10 h 15.

**SARL
GCE METO
— SALIGNAC —
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
RÉPARATION TOUTES MARQUES
Vente VO et VN**

G2 HDi Pack, 5/2004	51 000 km
BERLINGO D	85 000 km
EVASION TD	145 000 km

XSARA ess., 1999, clim, ferm. centr.
Autres, nous consulter
Tél./fax **05 53 28 88 67**

SALIGNAC

Conseil communautaire

Le conseil de la communauté de communes du Salignacois s'est réuni le 22 octobre à la mairie de Salignac, sous la présidence de Jean-Pierre Dubois.

Le compte rendu du conseil communautaire du 2 juillet est approuvé à l'unanimité.

Salle omnisports. Avenant marché vestiaires — Suite au lancement des travaux, la durée d'exécution notifiée dans l'acte d'engagement ne sera pas suffisante. Avis favorable est donné pour le rallongement de ce délai jusqu'au 30 novembre 2007 pour le lot menuiserie.

Sentiers de randonnées — Suite à la fin des travaux de mise en place des sentiers de randonnées, est abordée la question de l'entretien annuel. Décision du conseil de choisir l'entreprise Candailé.

Actions jeunesse. Subvention Contrat éducatif local (Cel) 2006 — le conseil fixe le tarif du nouveau stage Clown après clown à 20 € pour les enfants de la communauté de communes et à 30 € pour les enfants hors territoire. Les ateliers multisports seront facturés 2 € par séance et par personne.

Actions jeunesse. Subvention Cel 2007 — Trois actions sont financées : atelier cirque dans le cadre du CLSH (9 € par enfant de la communauté de communes et 12 € pour les autres) ; atelier-stage découverte expression scénique (15 € par enfant de la communauté de communes, 30 € pour les autres) ; atelier théâtre adolescents (15 € par enfant de la communauté de communes, 30 € pour les autres).

Actions jeunesse. Compagnie Pierrot Noir — Avis favorable est donné au président pour signer une convention avec la Compagnie Pierrot Noir pour l'encadrement de l'animation théâtre en faveur des adolescents pour l'année 2007/2008.

Actions jeunesse. Convention Comité des fêtes de Salignac — A l'unanimité, autorisation est donnée au président pour la signature d'une convention de mise à disposition gratuite d'une bénévoles du Comité des fêtes de Salignac pour compléter l'encadrement des adolescents durant l'animation théâtre.

ZAE La Borne 120 — Décision du conseil communautaire d'attribuer au cabinet Albrand de Sarlat la maîtrise d'œuvre pour l'aménagement des dernières parcelles achetées et les travaux administratifs d'extension du lotissement.

Chenil fourrière intercommunal — Accord favorable est donné au président pour la consultation de quatre maîtres d'œuvre dans le cadre de la construction d'un chenil fourrière intercommunal pour l'élaboration d'un avant-projet pour la demande de permis de construire et la consultation des entreprises.

Ecole de football 2007/2008 — Le conseil décide à l'unanimité de reconduire l'action d'aide à l'école de football intercantonale l'Élan salignacois pour la saison 2007/2008 et de lui verser une subvention de 3 320 €, calculée au prorata du nombre d'enfants résidant sur la communauté de communes.

Personnel. Adhésion au pôle retraite — Avis favorable du conseil pour l'adhésion de la communauté de communes au service pôle retraite du Centre de

La Bouquerie
Côté Bistrot
Dépêche de dernière minute...
SOIRÉES PIANO-BAR
les 10 et 24 novembre
et 8 décembre **Entrée : 5 €**

Repas-concert : 35 €
boissons non comprises
"ENDLESS"
Duo chant/piano jazz
le 3 novembre

SOIRÉE
10 vins, 10 fromages **35 €**
le 17 novembre **tout compris**

SOIRÉE
Fruits de mer
le 30 novembre **35 €**
boissons non comprises
Sur réservation

Réservez la CAVE VOÛTÉE
de "Côté Bistrot"
pour vos soirées festives
anniversaires, fêtes diverses, repas d'entreprise
Réservations : **05 53 59 27 80**
1, place de la Bouquerie - **SARLAT**

gestion de la Dordogne pour une participation de 0,12 % de la masse salariale totale.

Budget. Décisions modificatives — Le conseil autorise le président à effectuer des décisions modificatives budgétaires en raison d'insuffisance de crédits préaffectés.

Pôle de services publics de Salignac — Autorisation est donnée pour la signature des documents concernant l'occupation du pôle par les services de la communauté de communes : un contrat de location pour les bureaux et locaux à archives et une convention de mise à disposition pour la salle du Relais assistantes maternelles, au rez-de-chaussée.

Personnel — Autorisation est donnée à l'unanimité au président pour la signature d'une convention de mise à disposition d'un agent des services techniques de la commune de Salignac à la communauté de communes pour effectuer le ménage des futurs bureaux dans le pôle à raison de deux heures hebdomadaires.

Comité des fêtes

Il tiendra son assemblée générale le dimanche 11 novembre à 10 h dans la salle de réunion de la mairie, derrière la poste.

Les bilans seront donnés, le bureau renouvelé et les décisions prises pour les manifestations de l'année à venir.

Cet avis tient lieu d'invitation pour toutes les personnes désireuses de participer aux projets du Comité.

Créa Passion

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 16 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Ordre du jour : élargement de la liste des présents et vérification des mandats, désignation du président de séance et du secrétaire, rapport moral par le président, rapport financier par le trésorier, résolutions, questions diverses, élection des membres du conseil d'administration.

Les membres désirant présenter leur candidature doivent se manifester le plus rapidement possible à la mairie, siège de l'association.

En cas d'empêchement, possibilité de se faire représenter par un autre membre.

A MOBI 24
Meubles Céléguin **VÉZAC**
05 53 59 04 15

Dès à présent et jusqu'à épuisement, certains
SALONS - CANAPÉS
à - 15 % et - 20 %

Ensembles **LITERIE, MATELAS**
et **SOMMIERS** en 140 ou 160, grandes marques
garantis 5 ans, à des **PRIX EXCEPTIONNELS**

LIVRAISON GRATUITE **ELECTROMÉNAGER**
à - 15 % et - 20 % selon étiquetage
Grand choix dans les différents produits

La Boule truffée

Le club a récemment tenu son assemblée générale ordinaire.

Des changements sont intervenus dans la composition du bureau directeur : président, Jean-Claude Lachaize ; vice-président, Robert Pareuil ; secrétaire général, Guy Lestienne ; secrétaire adjoint, Guy Lasserre ; trésorier général, Patrick Trézéguet ; trésorier adjoint, Rémy Dejean.

Le bilan de l'année écoulée est bon et l'exercice financier présente un solde positif permettant d'envisager sereinement la prochaine saison.

La liste des concours prévus pour 2008 est arrêtée.

Il est envisagé d'organiser les concours d'été de juillet et août, mais les jours restent à confirmer.

Le club participera à diverses manifestations organisées dans le cadre du Téléthon. Des précisions complémentaires seront données par voie de presse très prochainement.

Les 5 et 6 avril 2008 auront lieu à Salignac les qualificatifs départementaux pour le championnat de ligue en doublettes.

L'association est également candidate à l'organisation du trophée seniors Soyez Sport, catégorie vétérans, pour le secteur Périgord Noir, mis en place par le conseil général de la Dordogne.

Lors du congrès départemental annuel, le comité départemental de la Dordogne a confié l'organisation du congrès 2008 à la Boule truffée. A cette occasion, le bureau départemental sera reconstitué et une nouvelle équipe dirigeante sera élue pour quatre ans.

De grands projets en 2008 pour la Boule truffée qui espère le soutien total de ses adhérents et des instances dirigeantes locales, départementales ou régionales, sans lesquelles rien n'est réalisable.

Distinction — Président depuis plusieurs dizaines d'années, Robert Pareuil a souhaité " lever le pied ", comme il dit.

Unanimement reconnu pour ses qualités humaines, sa gentillesse, son dévouement exceptionnel et son sens de l'organisation, il laisse une grande responsabilité à son successeur et à l'équipe dirigeante.

Lors du dernier congrès de Neuvic-sur-l'Isle, le comité départemental, la Ligue d'Aquitaine et la Fédération française de pétanque et de jeu provençal (FFPJP) ont su reconnaître le travail exceptionnel réalisé par Robert Pareuil en lui décernant la plus haute distinction nationale, la médaille d'or avec diplôme de la FFPJP. Cette distinction lui a été remise par Jean Campo, vice-président de la fédération.

Tous les membres du club lui adressent leurs plus sincères félicitations.

Loto

Le Rugby-club cantonal salignacois organise son loto annuel le samedi 10 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes de Salignac.

De nombreux lots seront en jeu : semaine de location à Leucate d'une valeur de 500 €, bap-tême de l'air, oie grasse, cochon de lait, articles ménagers, etc.

Quine spécial pour les enfants.
5 € les 2 cartons. 10 € les cinq.
Buvette. Pâtisseries.

Marcher avec le " Cœur en chemin "

Dimanche 4 novembre, le club de randonnée Le Cœur en chemin propose une très belle sortie de 15 km autour de Salviac, dans le département voisin du Lot.

Elle emmènera les participants à la découverte des pigeonniers de la Bouriane, par vallées et plateaux jusqu'au beau hameau d'Aurimont, au-dessus du Céou. Au programme, beaucoup d'architecture en pierre sèche.

Rendez-vous dimanche à 9 h sur le parking du lycée Pré-de-Cordy.

Inscription obligatoire auprès d'Arlette 05 53 29 31 91 avant samedi 20 h.

LES TAXIS SALIGNACOIS
organisent
une **SORTIE AU PAS DE LA CASE**
Samedi 17 novembre
Prix : 24 €
Réservations : 05 53 29 18 39
06 32 46 40 63

SAINT-CRÉPIN CARLUCET

Chasse aux canards et à la bécasse

L'Amicale des chasseurs rappelle que les non-résidents ou non-signataires à l'association doivent être titulaires d'une carte migrants pour pouvoir pratiquer la chasse à la bécasse sur les terrains de l'Amicale.

Chasse autorisée uniquement les dimanche, lundi et jours fériés.

Les canards se trouvant sur l'étang de Mme Viala, au lieu-dit le Trou des Morts, sont des canards domestiques. Le tir y est donc totalement interdit et sévèrement sanctionné.

Un service de surveillance est en place.

Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le samedi 10 novembre à 19 h 30 à la salle des fêtes.

Ordre du jour : élection du conseil d'administration et du bureau, bilans moral et financier de l'année écoulée.

A l'issue de la réunion, un repas gracieusement offert par l'Amicale laïque sera servi.

Les personnes qui souhaitent prendre part à la réunion et au repas sont priées de contacter Christine Hermès, téléphone : 05 53 29 31 31, avant le lundi 5 novembre.

Montignac

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mercredi 7 novembre de 9 h à 12 h à la mairie, place Yvon-Delbos.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

Samedi 3 novembre - 20 h 30

salle des fêtes

MONTIGNAC

SUPERLOTO

de l'ESM Rugby et de l'école de rugby

WEEK-END POUR 2 PERSONNES

AU FUTUROSCOPE (voyage compris)

appareil photo numérique, lecteur DVD
cuit-vapeur, machine à pain, linge de maison
ensemble cocktail, caisses de vin
canard gras, paniers gourmands
cafetière expresso, lots Périgord
friteuse électrique, etc.

Quine enfants :

radio lecteur CD, jeux vidéo, etc.

Bourriche - Buvette - Crêpes

Vacances gastronomiques aux Catalandes

Le centre de loisirs, placé sous l'égide de l'Amicale laïque, ouvrira ses portes pour des vacances pédagogiques jusqu'au 6 novembre sur le thème "Es-tu un chef?". Des vacances gourmandes et gastronomiques avec toute une équipe d'encadrement et une diététicienne, Mlle Lavène.

Etablir un menu, l'afficher, reconnaître les épices, découvrir le goût, des spécialités de différentes régions, visiter un atelier de tri de la noix, une ferme, une conserverie, une chocolaterie, déguster, etc. sont au programme de cette semaine qui a pour but d'aborder les besoins nutritifs et l'hygiène alimentaire au quotidien, et, avec la diététicienne, la composition des aliments (vitamines, glucides, lipides, protides...).

La préparation des repas et la décoration des plats en feront également partie.

Pour tous renseignements, contacter l'Amicale laïque, tél. 05 53 51 86 88, ou la directrice des Catalandes, Marie-Hélène Burlot, tél. 06 32 35 26 41.

Don de sang

L'Association pour le don de sang bénévole de Montignac et son canton organise une collecte le mercredi 7 novembre de 15 h 30 à 19 h à la salle des fêtes.

L'évolution nationale des stocks de produits sanguins est actuellement préoccupante, aussi l'association compte et attend toute personne âgée de 18 à 65 ans.

Le don du sang, c'est la solidarité et c'est l'affaire de tous.

Votre aide est précieuse. Merci d'avance.

SAINT-LÉON SUR-VÈZÈRE

Pétanque

Concours — Le club organise un grand concours ouvert à tous le jeudi 1^{er} novembre sur son terrain.

Jet du but à 14 h 30.

Buvette, sandwiches.

Assemblée générale — Le club tiendra son assemblée générale le vendredi 2 novembre à 20 h à la salle des fêtes. Ordre du jour : élection du bureau, comptes du club, renouvellement des licences.

PLAZAC

REMERCIEMENTS

Madame Jacqueline DELRIEUX, son épouse ; Patrick et Isabelle DELRIEUX, Sylviane et Roland BUTZELAAR, Laurence, Pascal, Fabrice DELRIEUX, ses enfants ; Virginie et Thierry, Jonathan, Mathieu, Fanny et Benoît, Benoît et Gaëlle, Camille, Théo, ses petits-enfants ; Lilian et Héléna, ses arrière-petits-enfants ; parents et alliés, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Jacques DELRIEUX
à l'âge de 72 ans

vous prie de trouver ici l'expression de leurs très sincères remerciements.

Le Boscarra - 24580 PLAZAC

La relève est assurée...



Les enfants des écoles de Bootzheim et Plazac et leurs instituteurs à l'entrée du village

Quelque deux mois après la visite des Plazacois en Alsace dans le cadre du jumelage, les élèves de CE2 et CM1 ont succédé à leurs parents.

A l'initiative de Chrystène, leur institutrice, et après avoir pris contact avec leurs petits camarades de Plazac, une vingtaine d'écoliers encadrés de deux parents sont arrivés lundi au manoir du Chambon.

Ce mercredi, les enfants des communes jumelées se retrouvaient à l'école, non pour une leçon de grammaire ou de mathématiques, mais pour une grande journée de rencontres et d'échanges.

Le midi, la municipalité et les parents d'élèves les avaient conviés à la salle polyvalente pour un déjeuner convivial. Les enseignants, les maires du Sivom, des élus et des parents participèrent au repas servi à plus de quatre-vingts personnes.

C'est avec surprise et émotion que Robert Delbary, maire, reçut des jeunes invités un chèque au profit du mécénat pour la rénovation de l'église.

Son montant résulte d'une vente de gâteaux sur les marchés



(Photo B. Malhache)

La 7^e édition de la Semaine Bleue vient de s'achever avec une participation de plus en plus importante des retraités du secteur du Réseau gérontologique de la Bessède.

Sous un soleil radieux, l'ouverture s'est faite en musique et chansons au Coux-et-Bigaroque

par un thé dansant. L'atelier de gymnastique adaptée, proposé par l'association ADMR et animé par Mme Vallas, n'a pu se dérouler dans de bonnes conditions en raison des locaux.

L'accueil de Villefranche-du-Périgord fut exceptionnel, très animé et émouvant. Il était proposé un court-métrage relatant la vie du foyer des personnes handicapées, présentes cet après-midi-là ; la découverte d'objets anciens et de vieux outils avec remise d'un certificat pour les équipes gagnantes.

Une seconde surprise attendait les participants à Cadouin car les animatrices avaient préparé, autour de la mobilité et de la coordination, des jeux par équipes composées de retraitées et d'enfants des centres de loisirs d'Audrix, du Coux-et-Bigaroque et de Belvès. Chacun est reparti avec une jolie médaille récompensant sa participation active !

Il faut tout particulièrement saluer les Aînés ruraux de Saint-

Judo



(Photo B. Malhache)

Une nouvelle présidente et un nouveau moniteur arrivent au club cette saison.

Le temps de sa grossesse, la monitrice du club belvésois est remplacée par Benoît Besse, dont le nom est déjà bien connu sur les tatamis belvésois puisque son père, Patrick Besse, était déjà moniteur dans les clubs du secteur.

La saison a débuté avec une motivation particulière en vue du tournoi du club qui, cette année, aura lieu plus tôt que d'ordinaire, à savoir le 2 décembre.

Laurent-La Vallée venus découvrir et partager les jeux !

Jeudi, rendez-vous était donné à Saint-Germain-de-Belvès pour visiter la chartreuse de Conty, superbe demeure entourée d'un jardin d'où on aperçoit Belvès et ses alentours. Le point de vue est magnifique et les essences d'arbres et de fleurs extrêmement variées. Mme et M. Savary ont chaleureusement accueilli une soixantaine de personnes afin qu'elles se promènent dans les allées de lauriers-roses, de buis et de cyprès.

D'autres ont découvert l'atelier rire en participant à toutes les propositions faites par l'animatrice. Les déguisements ont permis à chacun de lâcher prise, de retrouver les rires de l'enfance, d'aller vers les autres... de partager deux heures de franche rigolade !

Enfin, le flambeau fut transmis par l'équipe de Saint-Cyprien à celle de Monpazier qui débutera l'an prochain !

L'EHPAD de Capdrot a dû composer avec un nombre important de participants attirés par la présence de Pierre Bellemare, invité à raconter de belles histoires et des poèmes sur la scolarité lors des siècles passés.

Que soient salués tous ceux qui ont œuvré pour cette Semaine Bleue, bénévoles et professionnels, ainsi que les participants retraités qui ont dépassé leurs craintes pour aller à la rencontre "d'autres vieux" et dans la joie et le partage, malgré les handicaps de chacun, se découvrir une certaine ressemblance.

Les transports ont été facilités par une participation financière de la MSA et les communautés de communes, les locaux ont été gracieusement mis à disposition par les collectivités locales... Tous souhaitent se retrouver l'an prochain.

Gourdon

Mémento gourdonnais

Dimanche 4 novembre

Médecin de garde

Docteur LAMBERT

Tél. 05 65 41 00 28

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

Loto

Le Comité des fêtes, sous l'œil avisé de son président Richard Granier, organise son grand quine de l'automne. Rendez-vous le samedi 3 novembre à partir de 20 h 30 à la salle des Pargueminiers. L'ouverture des portes sera effective dès 19 h 30. Comme à son habitude, le Comité des fêtes de Gourdon proposera de nombreuses parties dotées de lots de choix : bon d'achat de 200 €, bon d'achat de 100 €, demi-agneau, demi-porc, salon de jardin en fer forgé, téléviseur 51 cm, canards gras, plaque vitrocéramique, lot surprise...

Buvette. Pâtisseries. Crêpes.

Tous ensemble pour les gares

Le jeudi 25 octobre à la salle du Roy, les personnes présentes ont tenu l'assemblée générale constitutive de l'association Tous ensemble pour les gares, association pour le maintien de la desserte de Gourdon et de Souillac par les grandes lignes des transports ferroviaires.

La séance est ouverte à 20 h 45.

Après un exposé sur les buts de l'association, un débat met en évidence la volonté des trente-sept personnes présentes de constituer l'association autour de l'objectif déclaré.

Cinq candidats répondent à l'appel à candidatures pour constituer le conseil d'administration. Les résolutions suivantes sont adoptées à l'unanimité :

Adoption des statuts ;

Sont élus membres du premier conseil d'administration Sylvie Cayron, Jean-Claude Laval, Gérard Tournadre, Guy-Antoine Veillet-Lavallée ;

Le siège est fixé à l'hôtel de ville de Gourdon ;

La cotisation s'élève à 5 €.

Mandat est donné au président et au trésorier pour accomplir les formalités d'ouverture d'un compte en banque dont la gestion se fera obligatoirement sous la signature conjointe du président et du trésorier. En outre, le président accomplira toutes les formalités d'enregistrement.

Le Bugue

SAINT-FÉLIX-DE-REILHAC ET-MORTEMART

Les habitants ont participé activement à la reconstruction de leur passé



A une époque où on n'a jamais autant vu de personnes montrer un vif intérêt pour leur passé : recherches généalogiques, éthymologiques, mémoire individuelle ou collective... les habi-

tants de la commune ne sont pas passés à côté de l'occasion qui leur était offerte de retrouver un pan de leur histoire. Répondant massivement à l'invitation de la municipalité, ils ont assisté au vernissage de la collection de photos de Marcel Lalot. Une galerie de portraits, de scènes en milieu rural, de la vie de la commune... réalisés au siècle dernier par ce photographe amateur du début de l'ère de l'image.

Yann et Bernard Malhache ont tenu à restituer à la collectivité ces photos qui leur ont été léguées lors du décès de ce proche parent et à en faire le point de départ d'un projet culturel plus vaste.

L'identification de nombreux personnages a ainsi pu être réalisée, c'était un des buts de l'exposition.

Après les mots de bienvenue de Jacques Guinot, maire, Bernard Malhache a évoqué le personnage qu'était Marcel Lalot : le collectionneur, le passionné de techniques nouvelles, l'artiste. Puis Pierre Galet en rappelait des aspects plus méconnus : le résistant qui faisait sauter les voies ferrées, le sertisseur qui, au fond des pâtés, faisait parvenir des boussoles aux prisonniers de guerre, mais aussi le poète, n'hésitant pas à lire quelques vers retrouvés dans ses archives. Il fut également pamphlétaire à ses heures, et les élections étaient un de ses thèmes favoris d'écriture en occitan. La lecture de ses agendas montra son attachement à son coin de Périgord Noir qu'il n'avait guère quitté.

Gérard Labrousse, conseiller général, mentionnait en son nom et au nom du président Cazeau sa satisfaction d'avoir pu aider au niveau départemental ce projet culturel cantonal.

La réunion s'est poursuivie fort tard autour d'un succulent buffet, occasion de rappeler bien des souvenirs. A noter que tous les présents se sont fait photographier par Carole Tizon dans un studio aux techniques contemporaines, installé dans un coin de la grande salle de la mairie. Une assistance qui augure de futures rencontres autour des clichés.

L'exposition est visible jusqu'au 14 novembre aux heures d'ouverture de la mairie.

Terrasson

LA FEUILLADE Contes rugbystiques

Samedi 10 novembre à 20 h 30, le foyer rural accueillera Jean Bonnefon et Daniel Chavarroche qui conteront "On n'est pas venu là pour en prendre".

Splendeurs et miséricordes d'un club de rugby imaginaire, le Sporting, fleuron d'un village lui aussi créé de toutes pièces, Bellemonte. Toutes ressemblances avec des lieux ou clubs connus, et même inconnus, seraient naturellement fortuites ou involontaires.

Les deux compères, journalistes, conteurs, poètes et amoureux de l'occitan ont aussi, dans leur jeune temps, donné la pleine mesure de leur talent sur des prés où l'on ne faisait pas que pique-niquer... Daniel Chavarroche et Jean Bonnefon ont joué ensemble sous les couleurs de Montignac, au milieu des années 70. Alors, en matière de rugby, ils savent de quoi ils parlent...

Pour ce spectacle à mi-chemin entre conte et café-théâtre, une chose est certaine, ils jouent "dans leur jardin". Partant de là, le public est invité à partager les bons et mauvais moments du club, des joueurs, des dirigeants, des supporters et supportrices... C'est à la fois drôle, comique et émouvant. Comme la vie des villages et des équipes de rugby. On y croise des personnages hauts en couleur comme il en existe un peu partout où on joue au ballon ovale.

Entre un voyage au Parc des Princes, une histoire d'amour dans les années 60, le sermon d'un curé supporter ou les déboires d'un soigneur venu d'ailleurs : c'est une galerie de portraits dans laquelle chacun reconnaîtra les siens.

Durée : 1 h 20.

Réservations : 05 53 50 13 80.

Villefranche

BESSE

Bal du cidre

Organisé par le Comité des fêtes et animé par l'orchestre Thierry Combeau, il aura lieu le samedi 10 novembre à 21 h à la salle des fêtes.

Cidre et châtaignes grillées offerts.

Pâtisseries. Buvette.

Tourin en fin de soirée.

ROUFFIGNAC SAINT-CERNIN

Belote

Le club de football les Mammouths organise un concours le vendredi 2 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : quart arrière d'agneau, jambons, magnums d'apéritif anisé, quart avant d'agneau, magnums de whisky, bouteilles de vin, etc.

Un lot pour chaque joueur.

Buvette. Miniréveillon.

BELVÈS

Camion pompe tonne



(Photo B. Malhache)

Voici des années que le chef de centre Michel Dumas demandait aux autorités le remplacement du camion pompe tonne qui méritait une juste retraite. Des demandes relayées par Claudine Le Barbier qui fait partie du SDIS.

Depuis le vendredi 26 octobre c'est chose faite. Le major Dias, chef du centre de secours de Thenon, référent secours routier, en a assuré la livraison et la mise en service avec le sergent-chef Vincent Berthomet, un ancien Belvésois.

Ce véhicule permet, à la différence du précédent, d'assurer deux missions : incendie (trois tonnes d'eau) et secours routier. Le camion transporte également une réserve d'émulseur pour les incendies gras. Les sapeurs-pompiers, qui ont la spécialité secours routier, ont reçu sur place une formation aux nouveaux équipements qu'ils découvraient.

Ce véhicule parfait l'équipement du centre de secours, dont

la zone d'intervention s'étend aux cantons de Monpazier et de Villefranche-du-Périgord.

SIORAC EN-PÉRIGORD

Loto

L'Animation sioracoise organise un quine le samedi 3 novembre à 20 h 30 à la salle polyvalente.

De nombreux lots doteront les douze quines : sèche-linge, dix jambons, bon d'achat de 120 €, desserte de cuisine, cafetière expresso, bon repas, cuit-vapeur, gaufrier, vaisselle.

8 € les six cartons, 15 € les treize.

Bourriche.

Buvette. Crêpes.

Le " mail art "



(Photo B. Malhache)

Dans le cadre des cours d'arts plastiques des classes de 3^e, Catherine Chastusse a fait un travail sur le thème du " mail art " ou " art postal ".

Cet art consiste à créer une enveloppe originale et personnalisée. Ici, il s'agissait pour chaque élève de composer un message d'encouragement pour la dernière année au collège et de l'envoyer à un camarade par la voie postale normale, cachet de la Poste faisant foi et clin d'œil au facteur !

Un travail remarquable qui est présenté dans le hall du collège.

Les envois ont été réceptionnés et viennent de donner lieu à une exposition très remarquée et visitée par la collectivité scolaire.

LES SPORTS

Gourdon : 18 / Sarlat : 15 - Mi-temps : 10 à 9

Plus lucide, Gourdon l'emporte de justesse

Le match... vu du côté sarladais...



Pour Sarlat, trois pénalités de Durand (40^e + 1, 42^e et 61^e), deux drops de Repetto (20^e et 23^e).

Equipe composée de Zanatta, Pérusin, Pradelle, Williams, Passerieux, Yoann Hamelin, Chazarain, Juillet, Delbos, Repetto, Guillaume Hamelin, Faure, Genesson, Grancho-Travenka, Durand, Abzac, Gaussinel, Salmi, Gomes, Mispoulet, Gomes de Miranda et Langlade.

Trop de fautes de main, trop de fébrilité, certes les Sarladais ne voulaient pas perdre ce match et ce ne sera pas faute d'avoir essayé par quelques belles envolées qui enflammèrent le nombreux public périgourdin et lotois. Malheureusement elles avortent à quelques mètres de l'en-but. Cependant, Sarlat ouvre le score aux 20^e et 23^e minutes par Matthieu Repetto qui claque deux drops successifs, 6 à 0. Cela ne débute pas trop mal mais, deux minutes plus tard, Gourdon, suite à un regroupement dans les vingt-deux mètres du CASPN, marque un essai par Marcy transformé par Chassagnac. Un peu plus tard, le même Chassagnac, grâce à une pénalité, porte le score à 6 à 10 alors qu'à la 40^e + 1 minute, Durand, pour Sarlat, réduit la marque par une pénalité, 9 à 10 à la mi-temps.

Durand passe une nouvelle pénalité à la 42^e minute, 12 à 10, mais Gourdon, installé dans le camp sarladais depuis la reprise, plante son second essai grâce à Delahle à la 46^e minute. Chassagnac passe ensuite une pénalité à la 59^e minute. Durand lui réplique à la 61^e minute et le score en restera là, la victoire sera pour Gourdon.

Equipe B. En lever de rideau, excellent match de la réserve qui l'emporte 16 à 6 et reste invaincue.

Cadets Teulière. Voilà une rencontre qui va faire du bien aux Sarladais. En recevant Excideuil, on peut dire que le contrat a été rempli. En première période quatre essais ont été marqués par Mathen (5^e), Chauveroché (9^e), Villard (13^e) et Tresse (23^e). En seconde mi-temps, l'équipe est un peu plus hésitante, mais quatre nouveaux essais viennent néanmoins s'ajouter, par Granger (43^e), Chauveroché (50^e), Laborderie (57^e) et Lalande (62^e)

pour un score final de 44 à 3. En conclusion, ce groupe manque encore d'automatisme mais il est clair que des espoirs sont sortis de cette rencontre.

Ecole de rugby. Les deux anciens présidents Patrice Besse et Jean-Claude Mercier se sont vu remettre chacun un maillot de l'école de rugby avec leur nom et leur ancien numéro de jeu. Merci encore de la part des enfants et de l'encadrement pour leur générosité.

Encore des enfants qui arrivent à l'école de rugby – la barre des cent-soixante est dépassée –, il y a bien sûr l'effet Coupe du monde, mais aussi la qualité du travail et de l'accueil qui font que les enfants sont contents de venir et restent jouer.

Urgent, il faut des éducateurs – formés ou débutants – pour l'encadrement des moins de 7 et 11 ans.

La semaine prochaine, vacances pour tous et reprise le 10 novembre.

Les échos du CASPN. Si vous ne le saviez pas, c'est Jean-Pierre Bordas, alias Bibi, qui a tapissé l'arrière du bar du chapiteau. Merci Bibi.

En marge du match de la première, le public a assisté à une belle démonstration de l'école de rugby et à une remise de jeux de maillots.

Agenda. Dimanche 4 novembre, les seniors se déplaceront à Castelsarrasin.



... Vu du côté gourdonnais...



Pour Gourdon, un essai de Marcy (25^e) et un de Delahle (46^e), une transformation (25^e) et deux pénalités (36^e et 59^e) de Chassagnac.

Equipe composée de Aymard, Vigier, Malh, Déjean, Krimini, Bodiane, Theron, Delahle, Grassineau, Régis, Marcy, Mercier, Waniw, Chassagnac, Aissa, Buriana, Rival, Farfart, Baron, Janesson, Constan et M'Bit.

Match particulier, parfum de jeu particulier, telle est la définition du derby tant attendu entre Sarlat et Gourdon. Il planait sur le stade de Madrazès un nuage de rugby tonique et physique, avec un soupçon de sérieux engagement. A ce jeu-là les Gourdonnais ont paru plus entreprenants et plus incisifs.

Dans la première demi-heure, même si Sarlat propose des séquences fortes, emballant le match par des trois-quarts feux follets, les Lotois semblent plus en place dans la partie, occupant le terrain de manière fort intelligente et fermant le grand axe avec bonheur. Sans faire de fautes inutiles, les Gourdonnais paraissent plus performants devant, scotchant les Dordognots sur les points de fixation. Le réalisme des Lotois aura fait main basse sur un match pas vraiment gagné d'avance. En effet, les Sarladais ont donné une bien belle réplique, montrant de réelles qualités dans le jeu au large, mais manquant tout de même de lucidité dans le dernier geste. A l'inverse,

le réalisme gourdonnais aura eu raison de la détermination sarladaise. Les deux essais de bonne facture marqués par Marcy et ce diable de Delahle remettent les Périgourdins à la besogne. Cependant, durant toute la partie, alternativement pour les deux équipes, il aura soufflé sur Madrazès un vent de chaud et froid. Le chaud pour Gourdon qui aura fait parler la poudre chaque fois que l'occasion se présentait, le froid pour Sarlat qui sera renvoyé à ses chères études chaque fois que les bleu et noir revenaient au score. Sur les séquences fortes de Sarlat, la défense gourdonnaise en première zone fait merveille, la troisième ligne rouge et blanc repousse inlassablement les assauts sarladais, sans ménager sa peine, avec solidarité et abnégation. La défense des trois-quarts gourdonnais est sans faille et la cavalerie sarladaise reste souvent dans les starting-blocks avec des Durand, Genesson et Faure maintes fois muselés. La troisième ligne lotoise et la botte de Chassagnac pèsent sur la rencontre et cet opportunisme de tous les instants maintient le cap victorieux pour des Gourdonnais qui se présentaient sur la pelouse de Madrazès pour réaliser un truc comme ils disent. Le réalisme bourrian a eu raison de la volonté des bleu et noir.

Cette victoire des Lotois, nullement usurpée, est acquise de haute lutte, tant la copie que les Sarladais ont rendue était au moins aussi bonne que celle des Gourdonnais.

Les réactions de Nicolas Godignon, entraîneur de Gourdon : " La victoire est là et c'est là l'essentiel. Nous avons été constants et sérieux durant toute la partie. Nous sommes entrés dans le match de suite, la mise en place dans le jeu a été immédiate, nous avons dominé dans l'alignement, la conquête nous était acquise. Nous marquons tout de même deux essais très bien facturés qui ne doivent rien à personne. Les Sarladais ont une bien belle équipe, l'engagement était total dans les deux camps et le match aurait pu basculer à tout moment. Cette victoire fait plaisir même si tout n'est pas parfait. Je suis content pour mes joueurs "

Saint-Cyprien athletic club

Le SCAC confirme

Equipe A. Saint-Cyprien : 20 - Le Queyran : 5.

Pour le SCAC, trois essais, un de Josselin, un collectif et un de Bourgès, une pénalité et une transformation de Beaufort.

Pour Le Queyran, un essai de Campoy.

Devant un bon public, le SCAC rate son entame de match et laisse s'installer l'équipe du Queyran dans ses vingt-deux mètres. Le botteur visiteur manque deux pénalités. Après avoir laissé passer l'orage, les sang et or se réinstallent dans le camp visiteur et, suite à une superbe action des lignes arrière, Matthieu Josselin s'engage, feinte la passe et, après une course de trente mètres, marque un splendide essai. Malheureusement, suite à cette action, il doit quitter le terrain sur blessure, il est remplacé par Fabrice Dufau. 7 à 0 à la 7^e minute. Cet essai donne confiance aux locaux qui dominent leur sujet et gratifient le public de superbes mouvements qui échouent sur de petits détails qu'il faudra gommer à l'avenir. Malgré ces quelques imperfections, le pack cypriot poursuit sa domination et, sur un maul pénétrant, marque un essai collectif en coin, 12 à 0. A cet instant, les supporters locaux pensent que la messe est dite, c'est sans compter sur le volume de jeu des Lot-et-Garonnais qui n'abdiquent pas, bien au contraire. A la demi-heure, après plusieurs temps de jeu, ils marquent un bel essai sur le côté fermé par leur pilier droit, 12 à 5. Suite à la blessure d'un pilier visiteur, les mêlées sont simulées, cette règle avantage Le Queyran qui évite de se fatiguer dans ce secteur de jeu, dommage aussi pour les initiés du rugby ! Malgré ces aléas, le SCAC se resserre autour de son pack et reprend les affaires en main, avec en figure de proue un Cyril Peyrou des grands jours. Après une grosse domination, Thomas Beaufort punit les visiteurs sur pénalité, 15 à 5 à la 31^e minute. Le score n'évoluera plus jusqu'aux citrons.

A la reprise, les entraîneurs décident de faire rentrer du sang neuf au niveau des avants, c'est une bonne chose, deux blessures viennent perturber le collectif cypriot. Le centre Cyril Balat, victime d'une béquille, est remplacé par Titi Gauchez, et l'arrière Yan Brugeau, victime d'une élongation, est remplacé par Matthieu Josselin qui rentre à nouveau bien que diminué. Malgré ces pépins, les locaux dominent leur sujet et auraient mérité de marquer à plusieurs reprises, mais les Lot-et-Garonnais font preuve de vaillance et ne lâchent rien. Dans les arrêts de jeu, le demi de mêlée cypriot, Julien Stadelmann, décisif, s'échappe côté fermé pour une action terminée dans l'en-but visiteur par Adrien Bourgès qui signe, par l'occasion, son retour en équipe première. Score final 20 à 5.

Ce groupe cypriot continue sa progression de match en match et se hisse à la troisième place de la poule. Le travail du tandem Le Hénaff/Bargozza est en train de payer.

Journées beauceronnes



Barthez d'Violette
du domaine de Glade

Deux journées beauceronnes⁽¹⁾ se sont déroulées cet automne, l'une le 30 septembre à Mérignac, en Gironde, et la seconde le 14 octobre à Louroux-Hodement, dans l'Allier.

Résultats :

Classe puppy femelle. Lors de sa première sortie à Mérignac, Canelle, du domaine de Glade, fille de Voiselle et d'Uarrior, est classée Excellent et finit 1^{re}. Meilleure puppy femelle à Louroux-Hodement.

Classe puppy mâle. Corto, son frère, termine 2^e EXC aux deux journées beauceronnes. A juste huit mois, c'est le plus jeune de l'élevage à avoir obtenu son Cant⁽²⁾ sur troupeau. Bravo Corto !

Cougar, fils de la dernière portée de Salsa et de Pirate, est 4^e EXC.

Les deux jeunes sœurs de vingt mois, Barça et Baïla, filles de Voiselle et de Pirate, sont sur les premières marches du podium... Barça finit 1^{re} EXC de la classe Interfemelles et Baïla 2^e EXC à Mérignac. A Louroux-Hodement, Baïla est 3^e EXC, Barça étant absente.

Voiselle, femelle de trois ans trois-quart, termine meilleure femelle de la classe recommandée et 1^{re} EXC. Fidèle à elle-même puisqu'elle fut également meilleure femelle recommandée l'an dernier lors de cette même exposition.

Violette, femelle de trois ans, fille de Salsa et de Pirate et mère de Barthez, est 3^e EXC en classe recommandée. Avec deux femelles recommandées sur le podium, le club est ravi.

Salsa, grand-mère de Barthez, finit 2^e EXC de la classe ouverte femelle et réalise, comme à son habitude, le meilleur tan⁽³⁾ de la journée à Louroux avec un très très petit 100/100 ! Bravo Mamie Salsa ! Elle était absente à Mérignac.

En classe jeune mâle, Bounty, frère de Barça et Baïla, 2^e EXC et 3^e meilleur Cant en 2006 lors de cette même exposition, finit premier. Barthez, fils de Violette et d'Ubac, s'est encore fait remarquer. Le futur étalon, âgé de treize mois, a comblé le club. Venu pour confirmer, il termine meilleur jeune mâle à Louroux-Hodement comme à Mérignac, mais aussi meilleur chien à Louroux-Hodement. Il obtient un très beau 88/100 au test de caractère donc un bel excellent au tan et un excellent en morphologie. Il est donc coté 2 en cours. Du haut de ses treize mois, Barthez a déjà un beau palmarès à son actif. Il finit meilleur puppy de la nationale d'élevage de beaucerons au mois de mai (épreuve de sélection et de championnat), meilleur puppy mâle à la journée beauceronne de Mornac-sur-Seudre en mars et meilleur jeune mâle aux expositions de Brive et de Cahors en juillet et en août.

Le club finit 1^{er} lot d'élevage à égalité avec un autre élevage à Louroux et 3^e meilleur lot d'élevage à Mérignac, jugé sur l'homogénéité des chiens.

Prix obtenus à Louroux-Hodement :

En 2005. Meilleur de la journée : Vasco, frère de Violette, fils de Salsa et Pirate. Meilleur tan 100/100 : Salsa, mère de Violette et Vasco.

En 2006. Meilleur tan 100/100 : Vénusse, sœur de Violette et Vasco. 2^e meilleur tan : Salsa 98/100. Meilleure débutante : Baïla. 3^e meilleur cant : Bounty.

En 2007. Meilleur tan : Salsa 100/100. Meilleur de la journée et

trier leurs homologues de Champcevinel.

Le début de partie est très équilibré entre les deux équipes qui se rendent les buts coup sur coup. Le jeu sarladais est solide en défense avec une bonne communication. En attaque, le travail à l'entraînement se ressent avec un jeu plus fluide et plus collectif. Toutefois, il y a encore trop de fautes sanctionnées par des exclusions temporaires qui pénalisent le groupe. Champcevinel arrive cependant à faire un petit break juste avant la mi-temps, 12 à 10 pour les locaux.

En seconde période, Champcevinel accélère le jeu en s'appuyant sur les trois joueurs issus de leur équipe 1 évoluant en pré-nationale, venus renforcer la formation du jour.

Sarlat s'incline logiquement 30 à 22 mais sans rougir. Le jeu proposé lors des deux dernières rencontres a vraiment évolué au niveau collectif, en attaque com-



Créé en 1957, le Judo sarladais fêtera ses cinquante ans le 10 novembre. C'est l'une des plus anciennes associations sportives de la ville et toujours l'une des plus importantes avec deux cent trente-deux licenciés. Pour cette date anniversaire, il s'offre la première place du département en nombre de licenciés, signe de son excellente santé.

Le samedi 10 novembre, le dojo du complexe sportif de La Canéda connaîtra sûrement un grand moment d'émotion mais également de joie grâce aux amis qui se retrouveront pour fêter ensemble cet événement.

Du monde, et du beau monde, se retrouvera sur le tatami ! Des

meilleur jeune : Barthez, fils de Violette, petit-fils de Salsa. Meilleur puppy Canelle.

Prochaine étape et dernière journée beauceronne de l'année à Boulac, en Haute-Garonne.

⁽¹⁾ berger de Beauce, bas-rouge, beauceron, trois grands noms pour un grand chien. Chien d'utilité, à la base chien de troupeau, chien du groupe 1 (chiens de bergers) il n'est donc pas catégorisé et n'est pas concerné par la loi des chiens dangereux.

⁽²⁾ Cant : certificat d'aptitudes naturelles au troupeau.

⁽³⁾ Tan : test aux aptitudes naturelles (test de caractère).

me en défense. La suite des matches retour devrait renforcer cette équipe et voir venir de belles victoires.

Agenda. Samedi 3 novembre, les jeunes seront au repos, vacances obligent.

Les seniors joueront le premier tour du Challenge Gilbert-Mora. Les filles recevront les équipes du Hand villeneuvois et de Libourne en tournoi triangulaire au gymnase de La Canéda à partir de 18 h 30 et les garçons Cadillac au gymnase du lycée Pré-de-Corday à 20 h 30.

L'ASM recherche toujours des joueurs et joueuses nés en 1990, 1991, 1992 pour ses équipes moins de 18 filles et garçons afin de compléter les effectifs et pouvoir inscrire des équipes en seconde phase de championnat. Il accueille également tous les joueurs nés à partir de 2000 et avant.

Pour tout renseignement, tél. 06 74 93 58 58.

Judo sarladais

Kimono taille 50

C'est aussi et surtout le rendez-vous de tous ceux qui, un jour, ont été licenciés au Judo sarladais et qui ont été marqués à jamais par la pratique de cette discipline.

A partir de 14 h, une rétrospective des cinquante années d'existence du club sera présentée au dojo et nombreux sont ceux qui pourront se reconnaître sur les photos ou coupures de presse qui seront présentées. Pour certains, après avoir pratiqué, ce sont les enfants qui ont revêtu le kimono et aujourd'hui ce sont les petits-enfants qui sont sur le tatami.

A 20 h, regroupement dans le dojo sur le tatami pour la présentation des cinquante années et des différents acteurs de la vie du club. Remise de la plaquette souvenir.

Toutes celles et ceux qui un jour dans leur vie ont été licenciés au Judo sarladais sont invités à venir partager ce grand moment de bonheur.

Renseignements par tél. au 05 53 59 14 23.

Périgord Noir Sarlat basket

Résultats

Samedi 27 octobre, **les poussins 1** se déplaçaient au Lardin. D'emblée, confrontés à de grands gabarits, les petits Sarladais ont bien du mal à trouver des solutions techniques pour contourner l'obstacle !

C'est tout leur courage qu'ils ont mis dans ce match, un peu déséquilibré. Score final sévère pour ces jeunes, 85 à 36.

Les benjamins, en entente avec Saint-Cyprien, jouaient à Boulazac contre l'équipe 2. Malgré un effectif réduit à six joueurs, ils s'imposent de belle façon, 33 à 50. Les espoirs des semaines passées sont en cours de réalisation avec ce groupe.

Les minimes garçons recevaient la meilleure équipe de cette poule 2, Bergerac, et ont fait bien mieux que ce que l'on espérait en limitant l'écart final à vingt points, 49 à 69. Ils minimisent l'ardoise et encaissent beaucoup moins de points que la plupart des formations de la poule. Même s'ils sont très déçus, ils ont défendu de façon réaliste et ont su réagir au bon moment pour ne pas lâcher prise. La progression est constante, il faut persévérer.

Les cadets, également au Lardin, ont subi la loi du plus fort, ou tout au moins du plus agressif. L'écart de dix-huit points au final n'est pas vraiment la réalité. Cependant, s'ils veulent continuer à jouer à ce niveau de la compétition départementale, ils devront se faire violence, et également être maîtres de leurs nerfs et ne pas répondre aux provocations, d'où qu'elles viennent, une rencontre se gagne aussi avec la tête. Défaite 76 à 58.

Les seniors garçons rencontraient Gardonne au gymnase de La Canéda et entamaient la phase retour du championnat.

Nourris de la victoire du match aller, les Sarladais entrent tout de suite dans la partie. Forts de leur jeu et surtout de leur adresse, ils maîtrisent complètement la rencontre, 40 à 26 à la pause. La partie n'est jamais gagnée avant la fin mais le capital confiance et la

sûreté du collectif sont inébranlables, à l'heure actuelle.

La seconde période est pratiquement la copie de la première et Sarlat l'emporte sur le score de 77 à 62.

Toujours invaincus et toujours premiers.

Dimanche 28, **les seniors filles**, après avoir reçu l'AOL Périgueux la semaine passée, se rendaient chez l'autre leader de la poule, Monestier. Parties à seulement sept joueuses, elles ont eu le loisir de vivre sur le terrain une des rencontres les plus difficiles de leur parcours sportif.

En effet, l'adversaire maîtrise parfaitement son sujet. A ce niveau de la compétition, peu ou pas d'opposition, toutes les formes de défense utilisées, sans accroc. Et dans tout cela, les Sarladaises ? Humiliées ? Bafouées ? Ridiculisées ? Eh bien pas du tout ! S'accrochant, se battant sur tous les ballons, se défendant au-delà de leurs forces, elles trouvent les ressources et les motivations pour ne pas être anéanties par leurs adversaires. Le constat du score est sans appel, 58 à 29, mais il traduit la combativité d'un groupe soudé jusqu'à la fin.

D'autres auront peut-être leur chance à Monestier, mais dès à présent on en fait le favori à la montée en fin de saison, et si d'aventure leur internationale allemande joue, il n'y aura pas photo.

Superquine. Le club organise un grand loto le samedi 3 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes de Carsac.

Dix parties + un quine surprise.

Nombreux lots : téléviseur LCD écran plat, bons d'achat de 250 €, plaque de cuisson, pack aventure, machine à pain.

Quines enfants : console de jeu, chaîne hi-fi, lecteurs MP3, jeux de société.

2 € le carton, 8 € les cinq, 15 € les dix.

Bourriche. Buvette. Pâtisseries. Bonbons.

ASM handball Sarlat

Une victoire, une défaite

Ce week-end, avec le début des matches retour de la première phase du championnat, seules les équipes seniors évoluaient à l'extérieur.

Les seniors filles se font peur en première période. En effet, un manque de communication en défense permet à Champcevinel de mener au score en début de rencontre. Mais les Sarladaises se ressaisissent et atteignent la pause avec trois buts d'avance.

Au second acte, elles entrent sur le terrain remotivées et avec l'envie de gagner, malgré les absentes. La cohésion revient en défense et la victoire est assurée sur un score final de 19 à 27.

Préciser, la bonne défense de la dernière arrivée dans l'équipe, Jessica Roca Calvache.

Les Sarladaises confortent donc leur première place au classement général.

Les seniors garçons se rendaient à Chamiers pour rencon-

ATOUT SERVICES
Services au domicile des particuliers
Ménage - Repassage
Débaras caves et greniers
Lessivage - Gros nettoyage
Tout bricolage - Jardinage
Tonte - Débroussaillage
Elagage
Assistance informatique
 Devis gratuit - Avantages fiscaux
 TVA 5,5 % - Réductions d'impôts
 Galerie Labronie
 25, rue de Cahors - SARLAT
 Tél. 05 53 29 98 65
 Messagerie 0875 82 46 53
 atoutservices.sarlat@orange.fr

□ Montignac centre, proximité tous commerces, T2 neuf, libre, 420 € mensuel. — Téléphone : 05 53 50 48 53 ou 06 73 67 54 10.

□ Carsac, MAISON neuve, 4 chambres, bureau, mezzanine, 2 salles de bain, garage, terrain de 1 200 m², aérothermie, eau chaude solaire, libre mi-novembre, 850 € mensuel. — Tél. 06 03 87 83 72.

□ Masclat, Lot, MAISON, 2 chambres, salle de bain, salle à manger, véranda, terrain clôturé. — Tél. 05 53 28 37 50 ou 06 20 16 40 17.

□ Rue de Cahors, APPARTEMENT T2 dans maison individuelle, avec cour intérieure, chauffage au gaz de ville ; STUDIO, cuisine équipée + chambre, chauffage au gaz de ville. — Tél. 06 08 80 99 11.

T.P.H.
 Terrassement Devis gratuits
 Assainissement
 Empierrage - Castine
 Pascal HANNIER
 La Chèze - 24470 SIMEYROLS
 05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ Carsac, T2 MEUBLÉ, 480 € mensuel, charges + chauffage compris. — Tél. 05 53 28 13 83.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, APPARTEMENT au 1^{er} étage, 2 chambres, salon/coin-cuisine, salle de bain, W.-C., libre, 430 € mensuel. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ Sarlat, résidence Du Bellay, bel APPARTEMENT MEUBLÉ de 33 m², tout confort, très agréable à vivre, lumineux et calme, vue sur jardin, cuisine équipée et séparée, ascenseur, cave, parking privé, jusqu'à fin juin, 310 € mensuel + charges + 1 mois de caution. — Téléphone : 05 53 31 01 09 ou 06 75 62 41 97.

□ Sarlat, proche centre-ville et lycée, STUDIO MEUBLÉ, cour et parking fermés, très calme, droit à l'APL, 340 € mensuel toutes charges comprises. — Téléphone : 05 53 59 01 92 ou 06 85 51 55 67.

□ Centre-ville, F2 MEUBLÉS, 320 € et 365 € mensuels. — Tél. 06 80 48 75 99 ou 06 32 66 29 80.

□ Sarlat nord, MAISON, 3 chambres, séjour, garage en sous-sol, chauffage au fioul, libre le 15 novembre, 620 € mensuel. — Tél. 05 53 59 09 77.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27, portable : 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démaquage des toitures et traitement antimoisissures des tuiles, boiserie, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

□ A 6 km de Sarlat, à l'année, MAISON rénovée, cuisine, salle à manger/salon, 3 chambres, salle d'eau, débarras, terrasse couverte, VMC, garage, terrain clôturé de 1 000 m², 700 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 13 57 ou 06 87 00 10 00.

VENTES

□ Cause mutation, LAVE-LINGE séchant Brandt, 0,85 de haut, 0,45 de large, 0,60 de profondeur, garantie 2 ans, très bon état, disponible immédiatement, 250 €. — Tél. 06 65 48 63 12 ou 05 53 29 58 51.

□ Carsac, TERRAIN de 1 859 m², à 5 min à pied de tous commerces, c.u., eau, électricité, sans vis-à-vis, vue dégagée, calme, proximité piste cyclable, 27 € le m². — Tél. 06 81 60 22 93.

□ RENAULT Supercinq Five, 1992, 139 000 km, bon état, contrôle technique O.K., 1 000 € à débattre. — Téléphone : 06 67 00 25 45 ou 05 53 28 24 19 (HR).

□ Aux portes de Domme, dans petite copropriété, MAISON neuve de 75 m² avec cuisine équipée, salon, 3 chambres, 2 salles d'eau, 2 W.-C., climatisation réversible, 135 000 € frais notariés réduits. — Téléphone : 05 53 28 21 93.

Céline COIFFURE
 Coiffure à domicile SARLAT
 Tél. 06 73 61 43 60

□ Marquay, TERRAIN de 7 700 m² avec c.u., eau, électricité sur place, possibilité deux lots. — Téléphone : 05 53 59 61 72.

□ CITROËN BX Millésime essence, 1991, 102 000 km, 7 cv, très bon état, 700 €. — Tél. 05 53 59 50 43.

□ RENAULT Modus 1,5 l dCi 80 Confort Pack Clim Dynamique, 2005, 35 000 km, gris boréal, prix argus sacrifié. — Téléphone : 05 53 29 70 71 ou 06 76 65 38 21.

□ BOIS de CHÂTAIGNIER, en 1 m et 2 m, à prendre sur place, petit prix. — Tél. 05 53 59 21 36.

□ MERCEDES 180 DCI classe A, juin 2005, 32 000 km, 6 cv, 5 places. — Tél. 06 32 65 34 75.

L'ATELIER DU PC
 LE PONTET
 24200 SARLAT
 L'INFORMATIQUE SARLADAISE
 VENTE, RÉPARATION
 TEL : 05 53 29 48 43
 FAX : 05 53 29 12 94
 WWW.ATELIERDUPC.COM

□ MACHINES à BOIS professionnelles, petits outillages, fraises à bois. — Tél. 05 53 29 82 64 ou 06 80 72 32 24.

□ BOIS de CHAUFFAGE, possibilité de livraison, prix intéressant. — Tél. 06 71 78 66 37.

□ HONDA Hornet 600 cm³, 2003, faible kilométrage, très bon état. — Tél. 06 73 39 47 44.

□ LIT en 90 + sommier à lattes, en pin naturel, bon état. — Téléphone : 05 53 31 08 11 (HR).

□ Saint-Germain-de-Belvès, calme et boisé, à l'année, MAISON MEUBLÉE avec 2 chambres, cheminée, véranda, garage, chauffage au fioul, 550 € mensuel. — Téléphone : 05 53 63 25 73.

□ 10 km de Sarlat, à l'année, APPARTEMENT T2 MEUBLÉ, en rez-de-chaussée, libre le 18 novembre, 420 € mensuel tout compris. — Tél. 05 53 28 80 46 ou 06 73 75 96 18.

□ CITROËN Xantia HDI 90 ch, 1999, 147 000 km, climatisation, ABS, verte, contrôle technique O.K., 5 500 €. — Tél. 06 79 83 74 94.

France Service INFORMATIQUE
 24200 Saint-André-Allas
 Dépannage Installation Maintenance Conseils
 Départements 24 - 46 - 19 Particuliers et Professionnels
 Solutions et matériels informatiques étudiés à vos besoins
 Déplacements, études et devis GRATUITS
FORAÎT DÉPANNAGE A DOMICILE : 35 € TTC
09 54 51 52 03
 ligne ADSL non surtaxée
 Site internet : france-si.fr

□ Secteur la Croix-d'Allon, 2 TERRAINS avec c.u., 2 150 m² et 2 250 m², 20 € le m². — Téléphone : 05 53 31 12 37 (à partir de 20 h) ou 06 15 78 13 41.

□ RENAULT Scenic Confort Expression 1,9 l dCi 120 ch, octobre 2004, 64 000 km, bleu orage, 13 000 €. — Tél. 06 07 75 92 70.

□ Saint-Cyprien, APPARTEMENT de 105 m² en duplex à rénover, terrasse de 80 m², vue sur l'abbaye, 98 000 €. — Tél. 05 53 30 32 88 ou 05 53 29 67 08.

PARIS-LONDRES
 CONCERT
 guitare, violon, chant
 suivi d'une soirée disco
 (sono + lumières professionnelles)
 Toutes animations : mariage
 banquet, soirée d'entreprise
 DVD gratuit sur demande
 Sophie : 06 81 89 89 99

□ De particulier à particulier, à Sarlat, bien placés, MURS et PAS-DEPORTE, local bien aménagé pour bureaux commerciaux ou profession libérale, 35 000 € TTC. — Tél. 06 82 80 98 73 ou 06 20 58 57 12.

□ LICENCE IV à vendre ou à louer, transportable. — Téléphone : 06 87 84 74 43.

□ BOULES de FOIN, 120 x 120 ; épandeur à fumier, 3,5 tonnes, révisé ; faucheuse à lames, 3 points. — Tél. 06 84 87 55 41.

□ Sarlat, dans résidence, très bel APPARTEMENT tout équipé, bien situé, exposition plein sud, grand balcon, ascenseur. — Téléphone : 05 53 28 94 84 (HR).

□ PIANO DROIT Young Chang, merisier. — Tél. 05 53 59 39 71 ou 06 08 57 71 85.

Entreprise Fabien VEYRET
 Artisan à votre service...
06 84 72 18 28
 fabienveyret@orange.fr
 Assurance décennale

□ BMW 318 TDS Compact, 1995, 210 000 km, noire, fermeture centralisée, vitres et rétroviseurs électriques, direction assistée, contrôle technique O.K., très bon état général, 4 jantes avec pneus neige, 4 300 €. — Téléphone : 06 65 48 63 12 ou 05 53 29 58 51.

□ CITROËN Xantia 1,9 l Diesel, 1996, 213 000 km, freins refaits, batterie et pneus neufs, bon état, 2 200 €. — Tél. 05 53 31 20 76 ou 06 30 33 25 19.

□ De particulier à particulier, Carsac centre-bourg, avec vue, TERRAIN à BÂTIR de 8 172 m², possibilité de 2 lots ou lotissement pour promoteur. — Téléphone : 06 80 17 43 61.

□ VEND ou ÉCHANGE, contre Enduro, Honda VTC 750 Shadow, 1997, 42 000 km, très belle + nombreux accessoires, 2 900 €. — Tél. 06 70 57 56 06.

□ BILLARD français, 1,37 m x 2,48 m ; très bon état, beau piétement en bois, début XX^e siècle, avec cannes et lampe, complet, 1 600 €. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ CITROËN Grand C4 Picasso HDI 110 ch pack Ambiance, avril 2007, 10 000 km, gris alu métallisé verni, radar de recul. — Téléphone : 05 53 59 04 52 ou 06 79 86 83 09.

□ LAUZES, 5 palettes ; lit en 140, fer forgé bleu, bon état + 2 chevets + 2 lampes jaunes, 300 €. — Tél. 05 53 29 42 13.

□ RENAULT Clio Alizé 1,9 l Diesel, 2001, 5 000 €. — Tél. 06 70 37 16 05.

□ ARMOIRE et bonnetière en merisier massif ; fauteuil de relaxation électrique, à deux moteurs ; banquette rustique ; divers petits meubles. — Tél. 05 53 59 37 74.

□ Producteur fermier à Marquay vend POMMES de TERRE de consommation, qualité extra, sacs de 25 kg. — Téléphone : 06 08 73 10 47 ou 05 53 28 48 27 (HR).

□ A 5 min de SARLAT, sur les hauteurs, TERRAIN de 2 200 m² avec c.u., 35 000 €. — Téléphone : 06 08 92 74 26.

□ Sarlat, route du Bugue, MAISON individuelle, un T4 vide et un T2 avec locataire, rénovation à prévoir, terrasse, jardin, exposition, 192 000 €. — Tél. 05 53 28 58 22 (le soir).

□ PEUGEOT XPS 50 cm³, 15 600 km. — Tél. 05 53 50 72 37 (après 18 h).

□ MEUBLE BAS en noyer, 3 portes + table. — Tél. 05 53 29 58 23 (après 17 h).

□ TERRAIN de 1 230 m² avec c.u., plaine du bourg à La Canéda, 55 000 €. — Tél. 06 80 32 04 66.

“ RÉSIDENCE DE L'HIPPODROME ”
 Devenez **PROPRIÉTAIRE**
 de votre **TERRAIN + MAISON NEUVE**
 à partir de **179 000 €** Possibilité de financement
 à **SAINT-CYPRIEN**
 Renseignements : **06 89 12 75 52** Livraison : automne 2008
 Immo Direct Promoteur constructions en cours

□ OPEL Zafira DTi, juillet 2004, 50 000 km, 7 places, 12 000 €. — Téléphone : 05 53 30 31 62 ou 06 80 08 51 96.

Entreprise Fabien VEYRET
 Artisan à votre service...
06 84 72 18 28
 fabienveyret@orange.fr
 Assurance décennale

□ PEUGEOT 306 Turbo Diesel, 1994, 221 000 km, toit ouvrant, fermeture centralisée, 2 000 €. — Tél. 05 53 31 93 57 (après 20 h).

□ PEUGEOT 206 HDi 2 l, 2003, 66 000 km, 5 portes, toutes options sauf cuir. — Tél. 06 76 28 17 29.

CARRIÈRE DE CROISMAGNAC
 DÉBIT ET TAILLE DE PIERRE
 Divers matériaux de Développement durable
 Tél. 05 53 28 13 90
 carriere.croismagnac@wanadoo.fr

□ Environs de Sarlat, MAISON F4 agréable, avec terrain. — Téléphone : 06 89 14 33 67.

□ 12 GROS CANARDS de Barbarie pour gavage. — Tél. 05 53 28 44 36 (HR).

□ Sarlat, PÉRIGOURDINE de 360 m², terrain de 3 000 m². — Tél. 06 80 16 92 99.

SARL INFORMATIQUE.COM
 VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
 PIÈCES DÉTACHÉES
 IMPRIMANTES
 SCANNERS
 CARTOUCHES...
 Des centaines de références en stock !
INTERVENTIONS À DOMICILE
 à partir de 22,50 €
 DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
 Résidence Du Bellay
 16, rue Rossignol - SARLAT
 Tél. 05 53 29 45 23

□ SCOOTER Piaggio Zip bleu, 9 200 km, état neuf, 1 000 €. — Tél. 05 53 29 55 26 ou 06 27 92 09 66.

□ ENSEMBLE en CUIR, état neuf, veste bordeaux et jupe chocolat, taille 44, 300 € ; manteau, 80 % laine, couleur camel, état neuf, taille 46, 100 €. — Tél. 05 53 31 94 54.

□ RENAULT Espace essence/GPL, 1989, 200 000 km. — Téléphone : 06 75 20 14 57.

□ CITROËN C 15, 1989, excellent état, prix à débattre. — Téléphone : 06 84 84 49 68.

TARIFS - TARIFS - TARIFS

Petite annonce (forfait 5 lignes) .. 8,00 €	Avis divers ou encadré dans la commune .. 16,50 €
Petite annonce domiciliée .. 16,50 €	Remerciements décès .. 18,00 €
Annnonce encadrée .. 12,50 €	Faire-part .. 18,00 €
Annnonce encadrée fond couleur .. 15,50 €	Avis de messe .. 14,00 €
Annnonce encadrée et domiciliée .. 19,00 €	Défense de chasser, etc. .. 16,50 €

Les Samedis du patrimoine

Les visites du patrimoine organisées par la ville de Sarlat feront leur rentrée le samedi 3 novembre à 15 h. Laissez-vous séduire par des parcours hors des sentiers battus.

Programme.

Le 3 novembre, sur le thème de la pierre.

Découvrez la ville sous l'angle de son matériau de prédilection, et ce à travers ses techniques de construction, de couverture ou encore de certains éléments sculptés.

Le 24 novembre, sur le thème des ordres religieux à Sarlat.

Des édifices, aux quatre coins du centre ancien, témoignent de la vitalité religieuse de la ville au cours des siècles passés. Familiarisez-vous avec leur histoire...

Le 15 décembre, sur le thème de Sarlat, ville marchande.

Partez sur les traces du commerce, d'hier à aujourd'hui, à travers des lieux – places de marché –, des architectures et également la mémoire de la cité marchande glanée dans les journaux locaux du début du siècle. Cette visite, programmée dans le contexte du marché de Noël, aura une saveur toute particulière...

Le 29 décembre, sur le thème du siècle de La Boétie.

Plongez-vous au cœur du XVI^e siècle afin de mieux comprendre le passé de Sarlat, entre tolérance et guerres de Religion...

Le 26 janvier, sur le thème du secteur sauvegardé.

Venez appréhender les transformations du secteur sauvegardé, entre projection de photographies anciennes et parcours



sur le terrain...

Le 16 février, sur le thème du quartier ouest.

La portion ouest du centre historique, limitée par les remparts et la rue de la République, est riche en bâti médiéval et en histoire moderne, entre guerres de Religion et Contre-Réforme. Cette visite vous entraînera au cœur d'un quartier qui a changé de visage tout en conservant son mystère.

Le 1^{er} mars, sur le thème des hôtels particuliers.

Sillonnez Sarlat sous l'angle de ses édifices et de ses familles qui jalonnent l'histoire et l'architecture du XV^e au XVIII^e siècle.

Le 29 mars sur le thème des noms des rues.

L'histoire de la ville sera broyée à travers les noms de lieux (rues, places, quartiers). Ce parcours toponymique – la toponymie étant l'étude des noms de lieux – permettra d'approcher l'histoire par le biais d'anecdotes.

Le 30 mai, sur le thème des plantations d'ici ou d'ailleurs, en

lien avec le service des espaces verts et la bibliothèque municipale. Visite exceptionnellement gratuite dans le cadre de l'opération Rendez-vous aux jardins.

Tarif, 5 €. Tarif réduit, 3 €, sauf mention contraire.

Renseignements à l'Office de tourisme, rue Tourny, téléphone : 05 53 31 45 45.

Rendez-vous au même endroit, sauf contrordre.

Chambres d'hôtes

Nouvelle réglementation

Les exploitants de chambres d'hôtes ont jusqu'au 31 décembre pour effectuer la déclaration de leur activité en mairie et se conformer aux prescriptions du décret du 3 août dernier.

Dorénavant, toute personne qui offre à la location une ou plusieurs chambres meublées situées chez l'habitant doit en faire la déclaration préalable, avec accusé de réception, auprès de la mairie du lieu de l'habitation, par voie électronique, lettre recommandée ou dépôt en mairie. En cas de non-déclaration, le loueur sera passible d'une contravention de 5^e classe.

Cette activité de location, qui se rapproche de l'hôtellerie, consiste en la fourniture groupée de la nuitée et du petit déjeuner. Elle est limitée au maximum à cinq chambres pour une capacité d'accueil de quinze personnes au plus.

Chaque chambre d'hôtes doit donner accès à une salle d'eau et à un W.-C. et être en conformité avec les réglementations en vigueur dans les domaines de l'hygiène, de la sécurité et de la salubrité. La location doit être assortie au minimum de la fourniture du linge de maison.

POUR UN BON COUSCOUS

LA PALMERAIE

à SARLAT

Spécialités marocaines

Vendredi soir, samedi et dimanche MECHOUI

MENUS et CARTE VARIÉS

Couscous à emporter

Réervations :

05 53 30 31 40

Ouvert tous les jours sauf le lundi

LES JOURS PRO CITROËN



JUMPY
LE
VEHICULE
UTILITAIRE
DE L'ANNEE
2008

Jumpy

Volume utile : de 5 m³ à 7 m³
Charge utile : de 1 000 kg à 1 200 kg

Jumpy Fourgon 16L | à partir de **15 400 € HT**
Confort 1000 L1H1 HDi 90 | soit **3 900 € HT de remise**

- ABS, APU et airbag conducteur
- Condamnation centralisée avec pip
- Porte latérale droite coulissante téles
- Suspension à compensation pneumatique ajustable¹ permettant de garder une hauteur totale intérieure à 1,50 m²



Jumper

Volume utile : de 6 m³ à 17 m³
Charge utile : de 1 075 kg à 2 200 kg

Jumper Fourgon 16L | à partir de **17 100 € HT**
Confort 30 L1H1 HDi 100 | soit **4 000 € HT de remise**

- ABS, APU, airbag conducteur
- Condamnation centralisée avec pip
- Porte latérale droite coulissante téles



Berlingo

Volume utile de 3 m³
Charge utile : de 1 000 kg à 1 000 kg

Berlingo First HDi 75 | à partir de **10 250 € HT**
soit **2 850 € HT de remise**

- Suspension « tous chemins »
- Direction assistée et airbag conducteur